

CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan[®]

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ
32

GODINA III, DECEMBAR 1984.



COPYRIGHT 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan MAJNDEROVA TAJNA

TARZAN JE MESEC DANA VODIO PO DŽUNGLI GRUPU ENGLJSKIH PRIRODNJAKA I NAJZAD SE SA NJIMA VRATIO U BALMASO GDE SE EKSPEDICIJA SPREMILA ZA POVRA-TAK...

NE MOGU DOVOLJNO DA TI SE ZAHVALIM NA POMOĆI, TARZANE. NE BISMO VIDELI NI POLA STVARI KOJE SMO ŽELELI DA VIDIMO DA NAM TI NISI POKAZIVAO PUT. MORA DA POZNAJEŠ SVAKI DEO DŽUNGLE KAO SOPSTVENI DŽEP!

NIJE TAKO, DIK. POSTOJE MESTA KOJA ČAK I JA TEK TREBA DA OTKRIJEM. SREĆAN VAM POVRA-TAK. BILO MI JE ZADOVOLJSTVO DA BUDEM U VAŠEM DRUŠTVU!



TARZAN JE BIO TUŽAN DOK JE ISPRAĆAO LJUDE SA KOJIMA SE SPRIJATELJIO...ALI NA DRUGOM KRAJU TRGA, NEKO DRUGI JE BIO JOŠ TUŽNIJI I IZGUBLJENIJI...

ŽAO MI JE, BERT...ALI POSLEDNJE ISPITIVANJE JE POTVRDILO MOJE SLUTNJE. TU SE VIŠE NIŠTA NE MOŽE UČINITI.

ZNAM DA SI SAVESTAN, DOKTORE...SIGURAN SI DA NIŠTA NE MOŽE POMOĆI? MOŽDA OPERACIJA?

VOLEO BIH DA MOŽE, BERT...ALI NAŽALOST ISUVIŠE JE KASNO ZA TO...A LEKOVI NE BI DELOVALI.

VERUJEM TI...ALI JA JOŠ NE MOGU DA POGLEDAM ISTINI U OČI. VEROVATNO NEĆU DOČEKATI KRAJ MESECA?





BERTE, SAMO ME POZ OVI AKO TI JE NEŠTO POTREBNO!

OVAJ... DA, ENDRJU...HOĆU.

TO JE BERT MAJNDER! NISAM GA VIDEO VIŠE OD GODINU DANA!



HEJ, BERTE! IZGLEDAŠ KAO DA SU TI SVE LADJE POTO-NULE! U ČEMU JE STVAR?

OVAJ... HMM?



ŠTA TI JE, BERTE? JA SAM, TARZAN!

TARZAN? OH, MOLIM TE IZVINI...NAŽALOST, UPRAVO SAM ČUO LOŠE VESTI ZA KOJE NISAM BIO SPREMAN.

ČINI MI SE DA SI UVEK GOVORIO DA NE MA BRIGE KOJU NOVCEM NE BI MOGAO DA OTKLONIŠ, BERTE?



TO JE NEKAD BILO TAČNO, TARZANE...DOŠAO JE TRENU-TAK DA POKUŠAM DA ISPR-AVIM NEDELO KOJE SAM NEKA-DA UČINIO...DOK NE BUDE PREKASNO. OBOGATIO SAM SE PO CENU DVA LJUD-SKA ŽIVOTA.

Z NAŠ...SVE JE POČELO PRE TRIDESET GODINA KADA SAM SA DVOJICOM PRIJATELJA, DEJ-VOM KOLMANOM I DŽIMOM BEJ-KEROM TRAŽIO DRAGO KAME-NJE NA SEVERU ZEMLJE. ČINI-LI SMO TO SKORO GODINU DA-NA BEZ IKAKVOG USPEHA, ALI NISMO HTELI DA OD-USTANEMO...



"POŠTO SMO SE PROBILI KROZ GUSTU DŽUNGLU...OD-JEDNOM SMO NABASALI NA ČUDAN KAMENI MOST KOJI JE VODIO SA JEDNE VISOKE STENE U OBLIKU DŽINOV-SKOG PRSTA SA DŽUNGLOM NA VRHU. IZ NEKOG RAZ LO-GA PALO MI JE NA PAMET DA BI TO BILO DOBRO MESTO ZA ISTRAŽIVANJE."



"ULOGORILI SMO SE NA VRHU STENE I POČELI SMO ODMAH DA OSMATRAMO OKOLINU. ŠTO SAM VIŠE POSMATRAO IZ VESNE STENE...SVE SAM VIŠE BIO SIGURAN DA SMO NA PRAGU VELIKOG OTKRİĆA."

"I TADA SE ZBIO VELIKI DOGAĐAJ. DEJ V KOLMAN JE PODIGAO JEDAN OGROMNI KAMEN, A POD NJIM JE LEŽALA NAJVEĆA KOLEKCIJA NEBRUŠENIH DIJAMANATA! TOLIKU KOLIČINU DIJAMANATA JOŠ NIKO NIJE OTKRIO!"

"NISMO MOGLI DA VERUJEMO DA SMO TOLIKO BOGATI...ALI U TO DOBA SAM BIO MLAD I GLUP. ČIM SAM UGLEDAO TO DRAGO KAMENJE ZAPI-
TAO SAM SE ŠTA BIH SVE MOGAO ZA NJEGA DA KUPIM."

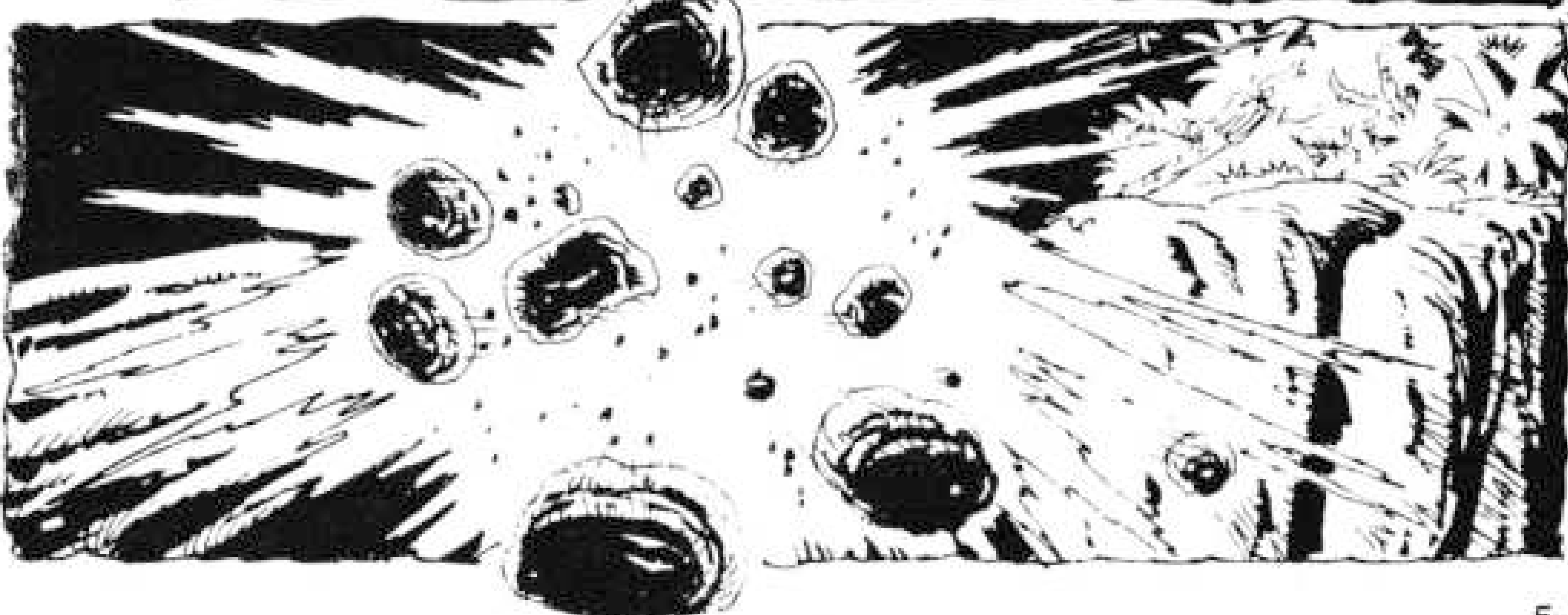
"TE NOĆI, DOK SU OSTA-
LI SPAVALI, UZEO SAM DRAGOG KAMENJA KOLIKO SAM MOGAO DA PONESEM KAO I EKSPLOZIV. NISAM IMAO SRCA DA UBIJEM DRUGOVE...ALI VERUJEM DA SAM TO NA KRAJU IPAK UČINIO."



"POSTAVIO SAM DYNAMIT NA KAMENI MOST I POVEZAO GA ŽICOM... I UPRAVO SAM TO ZAVRŠIO KADA SE KOLMAN PROBUDIO I PRIMETIO DA ME NEMA. UBRZO JE OTKRIO DA JE NESTAO DEO DIJAMANATA."



"PRE NEGO ŠTO SAM SHVATIO ŠTA RADIM...PRITISNUO SAM RUČICU DETONATORA...I MOST JE ODLETEO U VAZDUH. NIKAD NEĆE MOĆI DA ME PRA-
TE."



"OBOJICA SU VIKALI ZA MNOM I PRETILI MI DOK SAM BEŽAO U NOĆ...ALI JA SAM MOGAO DA MISLIM SAMO NA TO KAKO ĆU BITI BOGAT...I DA NEĆU MORATI DA DE-LIM BOGATSTVO SA ONOM DVOJICOM. NIJE POSTOJAO NAČIN DA SE SPUSTE SA TE STRANE...ČAK NI ZA TRIDESET GO-DINA!"



CENIM ŠTO MI SE POVERAVAŠ, BERGE...ALI, AKO TA DVA ČOVEKA NISU MOGLI DA SE SPUSTE SA STE-NE...ONDA SI TI I LO-POV I UBICA!

JA...ZNAM TO, TAR-ZANE. MORAO SAM DA TI SE POVERIM...DA SEBI OLAKŠAM! NISAM SMEO DA DOČEKAM SLEDEĆI MESEC ČUVAJUĆI TU TAJNU.

MADA SE TO DESILO PRE TRIDESET GODINA, BERGE...MORAĆEŠ DA KRENEŠ SA MNOM U POLI-CIJU I DA SE SUOČIŠ SA POSLEDICAMA SVOGA NE-DELA.

ALI, TARZANE, JA ČAK NE ZNAM DA LI SU ONI ŽIVI ILI MRTVI! MOŽDA SU US-PELI DA SIDJU SA STENE... JA TO MORAM DA ISPITAM!



DA SU SE SPUSTILI... DOSAD BI TE VEĆ NAŠLI!

OTKUDA BI ZNALI DA SAM NA JUGU, SVEGA ČETRDESE-TAK MILJA OD TOG MESTA? NE...OČEKIVALI BI DA SAM OTIŠAO ŠTO SAM DALJE MOGAO! MORAM DA SE VRATIM TAMO I DA SE UVERIM...HOĆEŠ LI DA MI PO-MOGNEŠ, TARZANE?

IPAK JE TO DALEK PUT, BERGE...MORAĆEŠ DA ORGANIZUJEŠ MALU EKSPEDICIJU DA BI OPET STIGAO DO TOG MESTA!

TAMO IMAM POTREBNU OPRE-MU...I MOŽEMO DA NAJMIMO NOSAČE! MOLIM TE, TARZANE...UČINI MI TU USLU-GU!



MISLIM DA TO TREBA UČINITI...ALI SHVATAŠ ŠTA ĆE TI SE DESITI AKO NADJEŠ NJIHOVA TELA? MORAĆU DA TE ODVE-DEM U POLICIJU ZBOG UBISTVA.

NE BRINI, TARZANE. SPREMAN SAM DA ODGO-VARAM...SAMO TREBA DA SE UVERIM DA SU ZAISTA UMRILI NA TOJ VISOKOJ STENI. HAJDE DA SADA NADJEMO NOSAČE.

MADA JE MAJNDEROVO PRIZNANJE BILO NA-MENJENO SAMO TARZANU, DVA LUPEŽA SKRI-VENA IZA DRVETA SU SVE ČULI...

ČUO SI ŠTA JE KA-ZAO ONAJ BOGATAŠ? POTREBNI SU MU NOSA-ČI...I MI ĆEMO MU PONUDITI SVOJE USLUGE!

ALI TO ZNAČI DA ĆEMO MORATI I DA RADIMO, ENDO? NIKAD JOŠ U ŽIVO-TU NISMO BILI PRI-MORANI DA RADI-MO...BAR NE PO-ŠTENO!



VREDI MALO SE POMUČITI DA BIĆMO DOŠLI DO NALAZIŠTA DIJAMANATA. PA ČAK IMATI POSLA I SA TARZANOM!



OVAJ... ZABORAVIO SAM NA TARZANA! MORA DA POSTOJI DRUGI NAČIN!

ALI ENDO NIJE HTEO DA ČUJE ZA PREPREKE. MISLIO JE SAMO NA DIJAMANTE I NIŠTA NIJE MOGLA DA GA ZAUSTAVI...



ČUJEM DA TRAŽIŠ NOSAČE, TARZANE MI BISMO SE PONUDILI ZA TAJ POSAO.

VAS DVOJICA? KAKVU TO IGRU IGRATE? VI NISTE PRAVI NOSAČI!

NE MARI, TARZANE. MENI ODGOVARAJU ZA VRSU POSLA KOJU MORAMO DA OBAVIMO!

UREDU...ALI NA PRVI ZNAK NEPOSLUŠNOSTI, BIĆETE OTPUŠTENI. A SAD EZDOJITE OPREMU ZA PUT OD DVE NEDELJE.

UREDU, TARZANE. NE BRINI. DOBRO ĆEMO RADITI.

JA IDEM DA SE PRESVUČEM, A ONDA KREĆEMO NA PUT. ŠTO PRE OBAVIMO OVAJ POSAO... TO BOLJE.



POŠTO JE BERT MAJNDER NA GLAŠAVAO DA TREBA DA SE POŽURI, TARZAN IH JE BRZIM KORAKOM POVEO U SRCE DŽUNGLE.



ODAVDE KREĆEMO NA SEVER. DOBRO SE OSEĆAŠ, BERTE?

DOBRO SAM...SAMO NASTAVIMO OVAKO DOK NE PADNE MRAK.

FLINKA, OREŠENJAČE! POŽURI... ILI ĆEMO TE TU OSTAVITI!

KASNO POPODNE EKSPEDICIJA JE STIGLA DO MOSTA LANGOS...

MOŽETE SE OVDE MALO ODMORITI. JA ĆU ZA TO VREME PROVERITI MOST. DE LUJE MI DOSTA LOŠE.



MOGAO BIH MALO DA PREDAHNEM.

I JA... NE MOGU DA DIŠEM.

TARZAN JE BIO U PRAVU. MOST JE BIO PRILIČNO TRUO...



UH! ZAMALO! OTKOVALE SU SE NEKE DASKE...ALI TREBALO BI DA IZDRŽI TEŽINU OSTALIH.

MOŽE SE PREĆI
...SAMO JEDAN PO
JEDAN...I PAZITE
GDE GAZITE!

VEĆ? ZAR
TAJ TARZ AN
NE ZNA ZA
UMOR?

Š...ŠTA MI JE?
V...VRTI MI SE
U GLAVI.

SVE MI SE
OKREĆE...NIŠ-
TA NE VIDIM!

STARI
MAJNDER LOŠE
IZGLEDA...KAO
DA MU NIJE
DOBRO.

UMUK-
NITE I ZA NA-
MA! ZAPANTI-
TE...MORAMO
DA POŽURI-
MO!

PADA!
POGINUĆE!

BERTE!

OSTANI GDE
SI, TARZ ANE!
JA CU GA
SPASTI!

ENDO...
ŠTA MU JE?

ONESVES-
TIO SE...A JA
NEMAM SNAGE DA
GA DOVUČEM DO
OBALE!

IZ DRŽI JOŠ MA-
LO I DRŽI MU
GLAVU NAD VO-
DOM. POKUŠAĆU
DA TI POMOG-
NEM!

AAAH...

POŽURI,
TARZ ANE. NE-
ĆU MOĆI DA GA
DRŽIM!



OVO ĆE MORATI
DA USPE ILI ĆE
REKA ODNETI
OBOJICU!

NE MISLEĆI NA OPASNOST,
TARZAN SE STRMOGLAVIO U
PROVALIJU...



NE PUŠTAJ MAJN-
DERA...JNAČE GA
NEĆEMO IZVUĆI
ŽIVOG!

M...MO-
LIM TE, PO-
ŽURI. I...JS-
CRPLJEN
SAM!

TARZAN JE DOPLIVAO...I PRI-
DRŽAO OBA ČOVEKA...

TARZANU NIJE BILO LAKO VUĆI
DVA ČOVEKA ZA SOBOM...

OHHH...Š...ŠTA
SE DESILO?
M...MOST...!

SVE JE U
REDU, BERGE...
SADA SI U SIGUR-
NOSTI...ALI ZAŠTO
SI SE ONESVES-
TIO?



EVO ME. A
SAD SE DRŽI ZA
LIJANU...Z VUĆI
ĆU VAS NAPO-
LJE!



MAJNDER
DOLAZI SEBI.
PAZI NA NJE-
GA!

UHH!

JOŠ UVEK
LOŠE IZGLEDA
...LOŠIJE NEGO
IKO KOGA POZ-
NAJEM.





OVAJ...ZBOG VRUČINE, TARZANE. ŽAO MI JE ŠTO SAM VAM ZADAO TOLIKO MUKA. HOĆEMO LI DALJE?

NE VERUJEM DA SI U STANJU DA IZDRŽIŠ TOLIKI PUT, BERTE. TREBALO BI DA SE VRATIŠ U GRAD I DA SE OBRATIŠ LEKARU.

MOLIM TE ...NE TERAJ ME DA SE VRATIM. MORAM DA SAZNAM ŠTA JE BILO SA BEJKEROM I KOLMANOM! OVO MI JE JEDINA PRILIKA...MOLIM TE!



U REDU...AKO STVARNO MISLIŠ DA MOŽEŠ DA IZDRŽIŠ, BERTE. IPAK ĆEMO SE NOĆAS OVDE ODMORITI. DAN VIŠE ILI MANJE NE ZNAČI NIŠTA...POSLE TRIDESET GODINA!

KASNIJE TE NOĆI, POŠTO SU SVI POLEGALI POSLE VEČERE...



IMA MNOGO STVARI KOJE ME ZBUJNJUJU NA OVOM PUTU. ZAŠTO JE BERTU MAJNDERU TOLIKO STALO DA STIGNE NA MESTO KOJE ĆE GA, AKO SU NJEGOVI STARI PRIJATELJI MRTVI, ODVESTI PRAVO NA ROBIJU? I ZAŠTO MU JE ENDO TAKO HITRO PRITEKAO U POMOĆ ...RIZIKUJUĆI I SOPSTVENI ŽIVOT? ON BAŠ NIJE POZNAT PO SVOJOJ HRABROSTI.

TARZAN JE KRENUO NA POČINAK... ALI NIJE BIO JEDINI KOJI JE BIO ZBUJNEN...

ENDO...MORA DA SI LUD KAD SI ONAKO SKOČIO ZA MAJNDEROM. ZAR TI TOLIKO ZNAČI NJEGOV ŽIVOT?



GLUP SI, FLINKA... I UVEK ĆEŠ BITI! AKO MAJNDER MOŽE DA NAS ODVEDE DO TOG SVOG NALAZIŠTA DIJAMANATA ONDA BIH DESET PUTA RESKIRAO ŽIVOT ZA NJEGA...ALI TI SVOJA PITANJA ZADRŽI ZA SEBE...NEĆEMO VALJDA DA TARZAN NASLUTI ŠTA SMERAMO!

KRENULI SU RANO SLEDEĆEG JUTRA. SVIMA JE MAJNDER IZGLEDAO SVEŽIJI ...ALI ONDA SU ZASLI U GUSTU DŽUNGLU.



KUDA ODAVDE, BERTE? GDEGOD KRENEMO SVUDA JE SAMO GUSTA DŽUNGLA.

SAMO PRAVO NAPRED, TARZANE. ČINI MI SE DA SE SEĆAM OVOG DELA. IZVESNO VREME SE ZEMLJIŠTE UZDIŽE ...A ONDA BI TREBALO DA NAIDJEMO NA TO MESTO.



NA SVEOPŠTE
IZNENADJENJE,
MAJNDER JE
BIŖ U PRAVU...

ETO...KAO
ŠTO SAM VAM
KAZAO!

PROSTO JE
NEVEROVATNO KA-
KO SI USPEO DA NA-
DJEŠ PUT POSLE TO-
LIKO GŖDINA,
BERTE.

ALI
KAKO ĆE-
MO SE PO-
PETI?



ODGOVOR LE-
ŖI U ONIM PAKET-
TIMA. POGLJE-
DAJ ĆEGA IMA
TAMO.

KUKE
NA RAKET-
NI POGON!

A OVDE
IMA MNOGO
KONOPACA!



USKORO SU SE DALI NA POSAO...

SVE JE GOTO-
VO, BERTE.
JESI LI SPRE-
MAN?

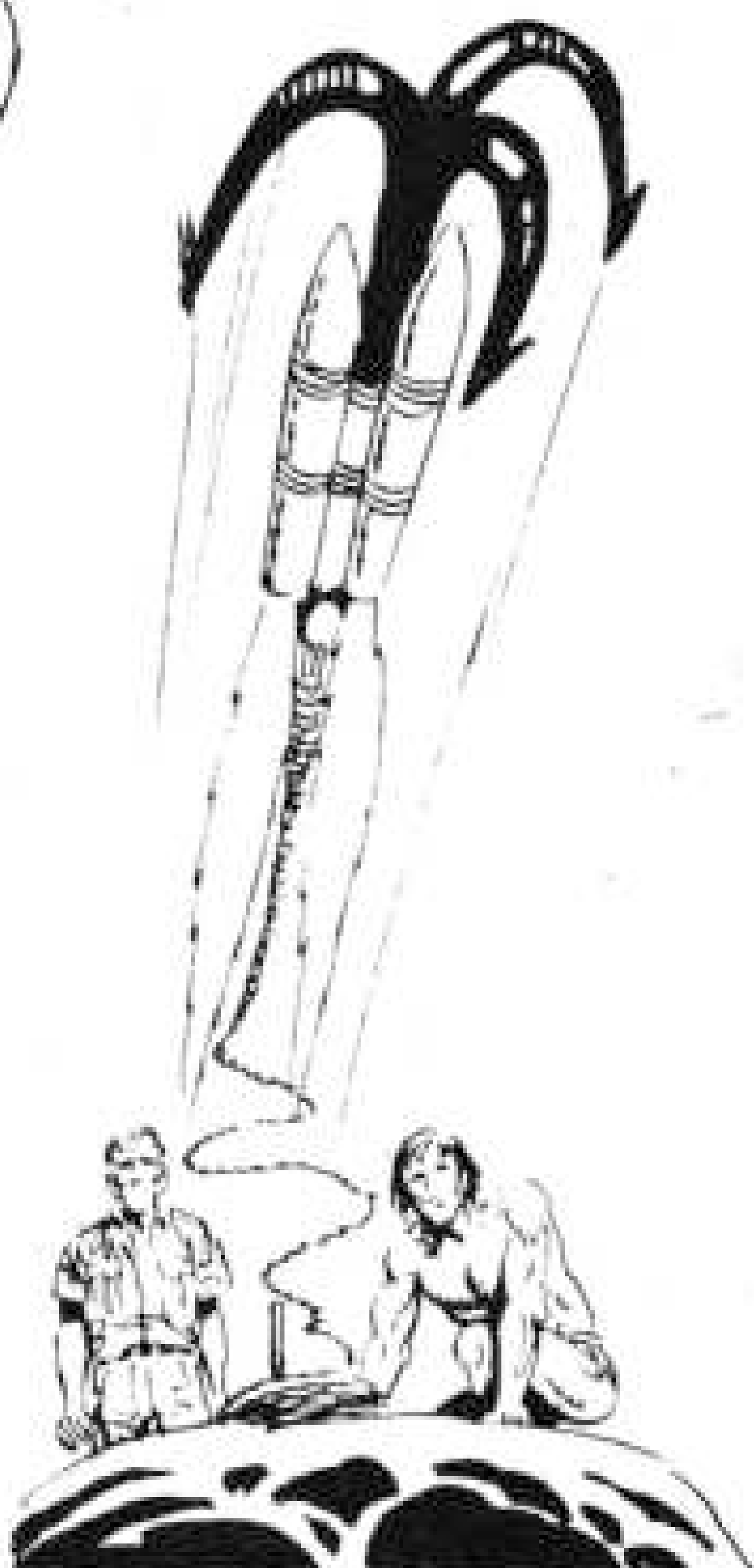
M...MISLIM DA JE-
SAM, TARZANE. BAR
ĆU USKORO SAZ-
NATI.



MOGLI BISMO DA SE ZAUSTAVI-
MO NA OVOME, BERTE...J DA ZA-
BORAVIMO DA SI ISPRIĀAO TU
PRIĀU. JER...TI JOŠ UVEK LO-
ŠE IZGLEDAŠ.

NE...IZDR-
ŖAĆU. HAJDE DA
ZAVRŠIMO S TIM.
ŠTO PRE SAZ NAM
...TO BOL JE.

KADA JE TARZAN ISPALIO
RAKETE...OPET JE ODJEKNU-
LA EKSPLOZIJA...SAMO ŠTO SE
OVOG PUTA USPOSTAVLJAO
MOST...A NE RUŠIO...



KUKA SE ĀVRSTO ZABOLA U STE-
NU...



M...MISLIŠ LI DA ĆE
IZDRŖATI NAŠU TEŖINU,
TARZANE?

NE BRINI. KAD
GA UĀVRSTIM SA DRU-
GE STRANE, BIĆE SKORO
ISTO TAKO SIGURNO KAO
STARI KAMENI MOST.

U REDU JE SADA,
BERTE. SAMO PAZI NA
TO SIGURNOSNO UŽE. NE-
ĆU DA OPET PADNEŠ.
OVOG PUTA DOLE
NEMA VODE!



N...NE BRINI, BI-
ĆE SVE U REDU. ISUVIŠE
SAM DUGO ČEKAO OVAJ TRENU-
TAK I NEĆU DOZVOLITI DA ME
BILO ŠTA OMETE!

SADA SMO SAMI.
ENDO I FLINKA ĆE
OSTATI TAMO DOK
SE MI NE VRATIMO.
KOJIM PUTEM,
BERTE?



SVEGA SE SAD
PRISEĆAM. LO-
GOR...TREBALO
BI DA JE TU DES-
NO.

PET MINUTA KASNIJE BERTU SE POČELO DA VRA-
ĆA SEĆANJE...

DA, TO JE TO
MESTO. ALI NE VIDI
SE ŠTA SE DESILO
BEJKERU I KOLMA-
NU. MOŽDA SU SE
IPAK SPASLI.

NE, BERTE...
NAŽALOST NISU...
BAR JEDAN OD NJIH
NIJE.



OH...TO JE
STRAŠNO! PI-
TAM SE KOJI
JE OD NJIH
DVOJICE...

VEROVATNO
OD GLADI, BER-
TE...ALI POGLE-
DAJ ŠTA MU JE
POD RUKOM.



SIROVI DIJAMANTI.
POŠTO SI TI OTIŠAO,
MORA DA SU NASTAVI-
LI DA IH VADE...ZA
SLUČAJ DA USPEJU
DA PRONADJU PUT
IZ OVE SMRTONOS-
NE KLOPKE.

N...NIJE MI
DOBRO. SIROTI ČO-
VEK...ZAŠTO SAM IH
OSTAVIO OVDE DA
UMRU? ZASLUŽU-
JEM SVE ŠTO ME
JE SNAŠLO!



P...PITAM SE GDE LI JE
DRUGI. MORAMO DA GA
NADJEMO I DA IH OBOJI-
CU PRISTOJNO SAHRA-
NIMO.



TO JE
JEZIV POSAO,
BERTE. BOLJE
DA TO PREPUS-
TIŠ MENI.



GRE-
ŠIŠ,
TARZ A-
NE! SVE
ĆE BITI
PREPUŠ-
TENO -
NAMA!

M...MOJ ŽIVOT NIŠTA
NE ZNAČI...ALI SVE ĆU
UČINITI DA SPASEM SVOG
PRIJATELJA TARZ ANA...
OSTATAK DIJAMANATA
ĆETE NAĆI POD ONOM
STENOM.



DOMOROCI SU UZELI ONOLIKO DRAGOG KAME-
NJA KOLIKO SU MOGLI PONETI...



Z AISTA? A MOMCI
KOJE SI TI OVDE OSTA-
VIO PRE TOLIKO GODINA?
...ZNAČI DA SAMO DOBI-
JAŠ ONO ŠTO SI ZAS-
LUŽIO!

ALI LOPOVI
ĆE KRATKO
UŽIVATI U
SVOM BOGAT-
STVU. FLIN-
KA JE KAS-
NO PRIME-
TIO POKRET
U GRMLJU
IZA SEBE...



UHVAĆEN NA PREPAD, TARZAN NIJE MOGAO NIŠTA DA UČINI...

AAA? ENDO...I
FLINKA! ZAŠTO
SAD OVO...POŠTO
SI MI SPASAO ŽI-
VOT, ENDO?

ZBOG DIJAMANATA,
PRIJATELJU! A SADA MI
RECI...DOK TI NISAM
PRESEKAO GRKLJAN...
GDE SI IH NAŠAO?



POŠTO SU VEZALI MAJNDERA, ENDO I FLINKA SU POČE-
LI DA ODMIČU STENU...



HEJ!...NI-
JE NAS SLA-
GAO! VIDI OVO
BOGATSTVO!

NIKAD NAM
VIŠE NIŠTA NE-
ĆE NEDOSTA-
JATI!

BUDALE! BO-
GATSTVO STEĆE-
NO PO CENU TUDJIH
ŽIVOTA VAM NEĆE
NIKADA DONETI SRE-
ĆU! TO JA ZNAM!



JESI LI OZBILJ-
NO MISLIO DA IH
TAMO OSTAVIŠ
DA UMRU, EN-
DO?

NARAVNO. KA-
DA PREDJEMO PRE-
SEĆI ĆEMO KONOP-
CE. ONDA NAS NIKO
VIŠE NEĆE NIKAD
UZ NEMIRAVATI!

11

OBA ČOVEKA SU SE OČAJNIČKI UHVATILI ZA DONJI KONOPAC, ALI JE TEŽINA KAMENJA BILA PREVELIKA...



NE...MO-LIM VAS! AHHHHHH!

IIIIHHH!

UŽASNI KRICI SU ODJEKIVALI JOŠ IZ VESNO VREME...I MAJNDERU SE ČINILO DA MU SE LEDI KRV U ŽILAMA...



UUFF...MO-JA GLAVA! ŠTA SE DE-SILO?

M...MISLIM DA SU NAŠI DOMOROCI NAŠLI SMRT U PONORU ...ALI NE Z NAM Z AŠTO... IMAM JEZIV OSEĆAJ DA OVDE NISMO SAMI!



N...NEŠTO SE POKREĆE U ŽBUNJU!

NE VE-RUJEM DA OV-DE IMA ŽIVO-TINJA! ŠTA LI MOŽE DA BU-DE?

ALI U ŽBUNJU JE BILA ŽIVOTI-NJA... LJUDS-KOG RO-DA!



M...MAJNDER! NAJZAD...POSLE TO-LIKO VREMENA! BOG JE USLIŠIO MOJE MOLIT-VE!



D...DEJV KOLMAN! Z AR JE MOGUĆE?!

DDA, MAJNDER... IJJOŠ SAM ŽIV...TEK ŽIV! ŽIVEO SAM OD BO-BICA I PTICA...I OD KIŠ-NICE KOJU SAM MOGAO DA UHVATIM...ČEKAJU-ĆI OVAJ TRENU-TAK!

NEMOJ, DEJV!...VRA-TIO SAM SE DA VAS NADJEM IZ JEDNOG POSEBNOG RAZ-LOGA!



NEMA BOL JEG RAZ-LOGA OD MOGA, MAJNDER! SADA ČEŠ UMRETI...VR-LO SPORO I U MU-KAMA. KAO ŠTO JE BEJKER UMIRAO... POŠTO JE IZGUBIO NADU U SPASENJE. POLUDEO JE...A TI ČEŠ MI TO PLATITI!

KOLMAN SE USTREMIO NA SVOG STAROG NEPRIJATELJA I NIJE VIDEO TARZ ANOV MUNJEVI-TI POKRET...

DOSTA JE OVDE BILO UBIJA-NJA, KOLMA-NE!

AAAH!

TARZ AN!

ARGHH!
P...POMOZI
MI!

UPRAVO SI SE-
BE OSUDIO NA ISTU
SUDBINU KOJA ČEKA
MAJNDERA, TARZANE!
TAJ TRIK NEĆE UP-
LITI I DRUGI PUT!

NE BUDI
IDIOT, KOLMANE!
ZNAM DA SI OGORČEN,
ALI POKUŠAJ DA BUDEŠ
RAZ UMAN! IMAŠ PRILIKU
DA OTPOČNEŠ NOV ŽI-
VOT...UKOLIKO GA
NE UBIJEŠ!

BERTE...
ŠTA TO...

I...IZGLE-
DA KAO DA
UMIRE!

U PRAVU SI, DEJV! ŽAO MI
JE ŠTO ĆU TE LIŠITI PRILI-
KE DA MI SE OSVETIŠ. ZBOG
TOGA SAM HTEO DA SE VRA-
TIM OVAMO I VIDIM ŠTA JE BI-
LO SA VAMA...PRE NEGO ŠTO
UMREM. LEKAR MI JE KAZAO
DA ĆU UMRETI DO KRAJA
OVOG MESECA.

NE! NE...
T...TOLIKO SAM
DUGO ČEKAO
OVAJ TRENU-
TAK!

ZNAM KAKO SE OSEĆAŠ, DEJV
...ALI VREME JE DA NEŠTO PO-
PRAVIM PRE NEGO ŠTO BUDE
PREKASNO. SVE ŠTO IMAM JE SA-
DA TVOJE. TARZAN ĆE SE POB-
RINUTI DA TO DOBIJEŠ. BIĆEŠ
OBEZBEDJEN ZA CEO
ŽIVOT.

NE BRINI,
BERTE, OSLO-
NI SE NA ME-
NE.

MR-
ZEO SAM TE
SVIH POSLED-
NJIH TRIDESET
GODINA...ALI
MOGU SAMO DA
TI ZAHVALIM
ŠTO SI NAJZAD
UČINIO PRAVU
STVAR!

NAPUŠTA ME SNAGA,
TARZ ANE. HVALA ŠTO
SI MI DOVEO OVAMO.
OBEĆAJ DA ĆEŠ ME
OSTAVITI OVDE...
GDE I PRIPADAM.
AAHHH!

OBEĆA-
VAM, BER-
TE...

NIKAD NISAM POMISLIO
DA ĆU DOŽIVETI DAN DA
OVDE SAHRANIM MAJNDE-
RA. IPAK JE U NJEMU BI-
LO TRAGA OD NEKE SA-
VESTI. ALI KAKO ĆEMO
ODAVDE? PRESE-
KAO SAM JEDAN
KONOPAC.

JEDAN
JE OSTAO
...I TO JE DO-
VOLJNO. NAJ-
ZAD...SA ONE
DRUGE STRANE
TE ČEKA BO-
GATSTVO DO-
DJI. ŠTO PRE
ODEMO ODAV-
DE TO BOLJE.



TAKAV PODVIG OBIČAN ČO-
VEK NE BI MOGAO DA IZVE-
DE...ALI TARZAN NIJE
BIO OBIČAN ČO-
VEK.

USPELI SMO.
PRED TOBOM JE
SADA NOV ŽIVOT,
DEJV. MORAŠ DA
NADOKNADIŠ TRI-
DESET IZ GUBLJE-
NIH GODINA ŽI-
VOTA.

DRŽI SE
SAMO ČVRSTO
I NE GLEDAJ
DOLE!

DOBRO
SAM ZAT-
VORIO OČI!



KRAJ EPIZODE



ČUDNO ME
OSEĆANJE OBUZI-
MA...ALI BUDI SIGU-
RAN DA ĆU UMETI DA
UŽIVAM U ŽIVOTU.

KAD POMISLIM DA SAM JOŠ MO-
GAO DA BUDEM NA ONOM UŽASNOM
MESTU DA JEDAN ČOVEK NIJE ODLU-
ČIO DA POPRAVI GREHE IZ PROŠLO-
STI PRE NEGO ŠTO UMRE. NADAM SE DA
JA PRED SMRT NEĆU IMATI STRAŠNIH
TAJNI...KAO BERT MAJNDER!

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan

KLOPKA

crta: Gonzales ■ piše: Vincent

U DALEKOM SEVERO-ZAPADNOM DELU DŽUNG-
LE, RATOBORNO PLEME KANUTI VRŠILO JE
MUNJEVITI NAPAD NA SVOJE SUSEDE...NSATE.



AIIII! KANU-
TI...OPET NAS NA-
PADAJU!

RATNICI!
UZMITE SAMO
ONO ŠTO MOŽETE
DA PONESETE!
OSTALO SPA-
LITE!

Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

KREĆUĆI SE KAO DOBRO IS-
PROGRAMIRANA RATNA MA-
ŠINA RATNICI KANUTA SU
USKORO OSVOJILI SELO...

KUKAVIČKI
OLOŠ BEŽI ČIM NAS
UGLEDA! PIH...ZAS-
LUŽUJU DA IM SE OT-
ME SVE ŠTO IMA-
JU!

HEJ, KAJ-
MO...GLEDAJ ŠTA
SMO NAŠLI SKRIVE-
NO U ŽBUNJU.



POGLEDAJ
KAKO DRHTE!
NE ZNAJU KAKVA
IH SUDBINA ČE-
KA!

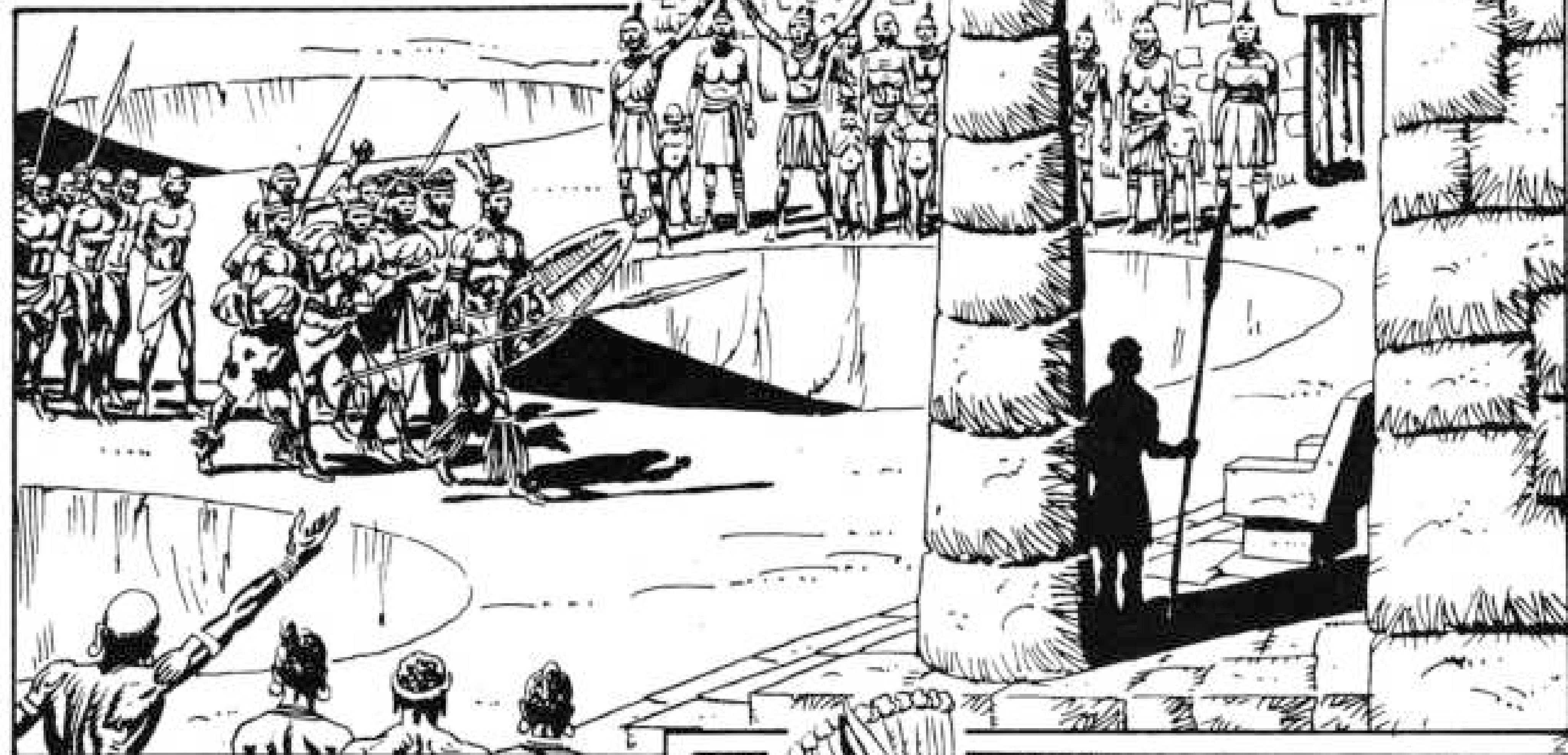
KADA BI ZNALI DRHTALI
BI JOS VIŠE! USREĆIĆE NA-
ŠEG POGLAVICU ČITAVU!
RADOVAĆE SE ŠTO IMA NO-
VE ŽRTVE ZA SVOJU ARENU!



POSLE NEKOLIKO ČASOVA, KAJMO I
NJEHOVI RATNIČI SU SE TRIJUMFALNO
VRATILI U SVOJE SELO VIŠOKO U PLA-
NINAMA...

VRATILI SU
SE... I IZGLEDJA DA
IM JE PLJAČKAŠKI PO-
HOD USPEO!

DA...DOVELI
SU ČAK I ZAROBLJE-
NIKE!



PO OBIČAJU, KAJMO JE POVEĆO SVOJE RATNIKE PRA-
VO DO PREBIVALIŠTA POGLAVICE...

POZDRAVLJA-
MO TE, ČITAVA! TVO-
JI RATNIČI SU IZVOJE-
VALI JOS JEDNU PO-
BEDU...SREĆNI SU ŠTO
MOGU DA TI POKLO-
NE PLENI!

DONESITE GA
ONDA OVAMO! DA VIDIM
ŠTA JE TO DONEO MOJ
HRABRI KAPETAN
KAJMO!



ALI KADA JE SVAKI RATNIK POLOŽIO SVOJ
PLEN NA GOMILU...

JE LI TO SVE?
HRANA...ČINIJE I
GLUPI UKRASI? NE-
MA GOMILE ZLATA,
DIJAMANATA?

OVAJ...NEMA, ČI-
TAVA. SIROMAŠNO JE
TO PLEME...ALI DOVE-
LI SMO ZAROBLJENI-
KE!



HMM...ŠAKA JADA...ALI MOŽDA SE U NJIMA KRIJE I NEKA TRUNKA HRABROSTI. U REDU...ODVEDITE IH U ARENU I POPODNE ĆE BITI STAVLJENI NA PROBE...MOJE PROBE!



O KAKVIM ON TO PROBAMA GOVORI, JALA?

NE ZNAM... ALI ĆUO SAM DA JE ĆITAVA SUROV ĆOVEK!

POGLEDAJTE IM LICA! ALI JOŠ VIŠE ĆE SE UPLAŠITI KADA VIDE ŠTA IH ĆEKA U ARENI!



ĆIM JE SUNCE PREŠLO SVOJ ZENIT, GOMILA NARODA JE POĆELA DA SE OKUPLJA OKO CENTRALNE JAME...



NEKA POĆNU PROBE! POŠALJITE U JAMU PRVA TRI ZAROBLJENIKA!



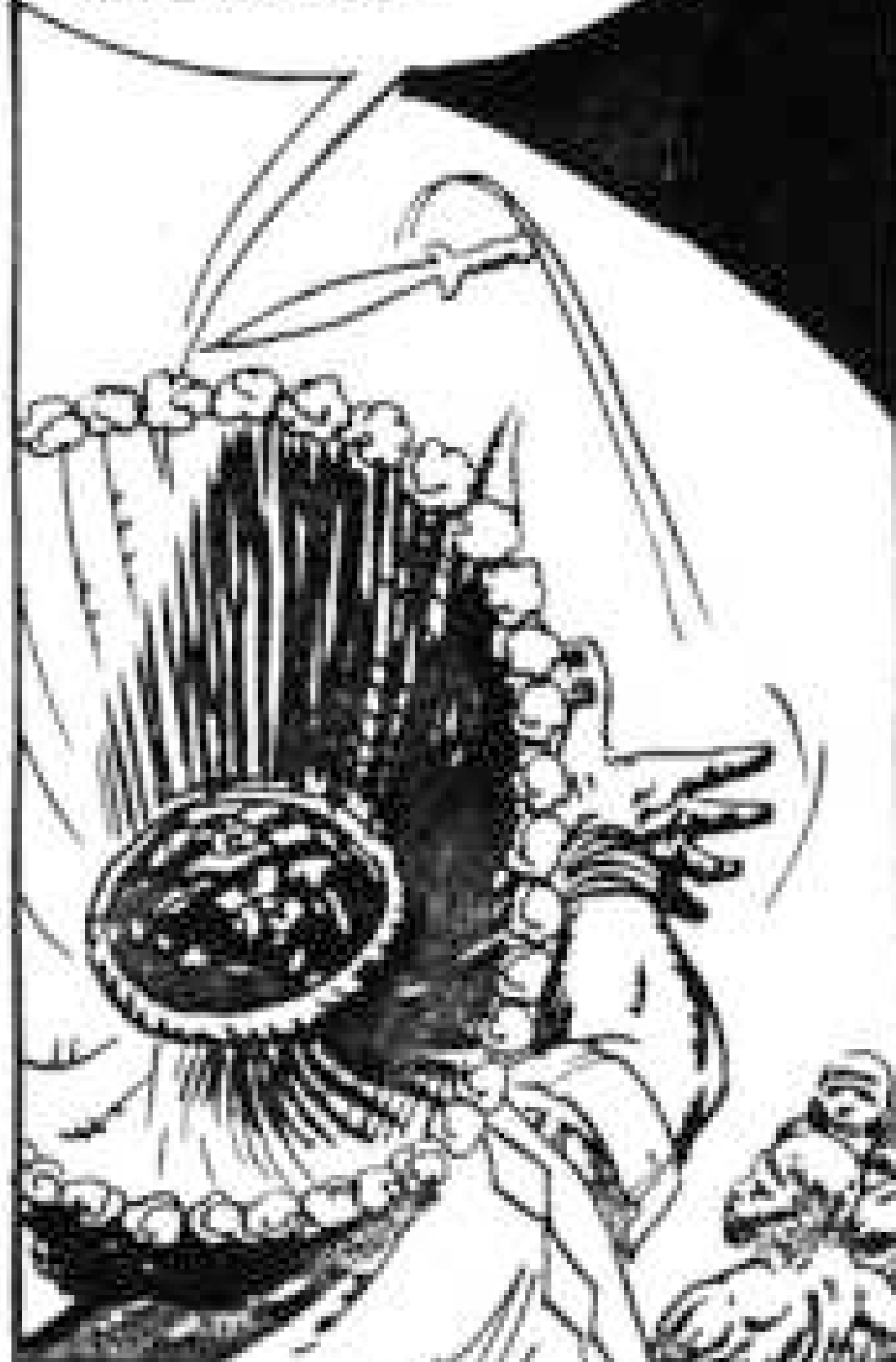
SIDJITE DOLE! LESTVICE VAM VIŠE NEĆE BITI POTREBNE! HA! HA!

KAKVU NAM TO PAKLENU PODVALU SPREMAJU?

N...NE ZNAM...ALI OSEĆAM SMRT U VAZDUHU!

ODJEDNOM JE ZABLISTAO BAĆENI MAĆ...

SAD ĆEMO VAS STAVITI NA PROBU DA VIDIMO DA LI NEŠTO VREDITE! EVO VAM ORUŽJA. BIĆE DOVOLJNO JEDNO...OTVORITE KAPIJU!



DOK SU ARENOM ODJEKIVALI GLASNI POVICI, POJAVILA SU SE DVA LAVA I JEDAN NOSOROG SA MNOGO OŽILJAKA...

TAKO MI SVIH BOGOVA...OVE ŽIVOTINJE ĆE NAS RASKOMADATI!

A IMAMO SAMO JEDAN MAĆ ZA ODBRANU! NEMA NAM SPASA!





DA BISTE IZDRŽ ALI PRVU PROBU...MORATE DA SE POTRUDITE DA PRODJETE KROZ ONA VRATA...GDE VAS ČEKA DRUGA PROBA! PREBRODITE IH SVE... I BIĆETE SLOBODNI!

ALI...MORAMO DA PRODJEMO PORED DIVLJIH ZVERI...A ONE SU ŽELJNE NAŠE KRV!



BOGOVI, PREDAJEM ŽIVOT U VAŠE RUKE! SPASITE ME!

AKO SE MOLIMO, NEĆE NAM SE NIŠTA DESITI!

NE! JE-DINA NAM JE NADA OVAJ MAČ!



ZAROBLJENIK JE HRABRO NASRNUO, ALI NIJE BIO DOVOLJNO BRZ ZA NOSOROGA...

BOŽE ZEMLJE I VATRE! MOLIMO TE, SPASI NAS OD OVE UŽASNE SUDBINE!



NE NAPUŠTAJ NAS SADA, DANU... POMOZI!

SVE JE BILO GOTOVO ZA NEKOLIKO SEKUNDI...



BEDNE KUKAVICE! SAMO SE JEDAN POTRUDIO DA STIGNE DO KAPIJE...ALI I TO JE BIO SAMO BEDNI POKUŠAJ. POBACAJTE UNUTRA I OSTALE DA VIDIMO HOĆE LI SE BOLJE PONAŠATI!

D...DA, ČITAVA. UČINIĆEMO TO!



ČULI STE ČITAVU! BACITE IH UNUTRA!

ZAR NIKAD NEĆU NAĆI NA NEKOG DOSTOJNOG MOJIM PROBA! SVI OVI ZAROBLJENICI SU KUKAVICE!

NE...ČEKAJTE! POZNAJEM NEKOGA KO BI SAVLAĐAO SVE PREPREKE KOJE MU POSTAVITE!



JALA JE ODMAH KRENUO U POTRAGU, NAORUŽAN KOPLJEM I ŠTITOM KANUTA...

UVEČE PRVOG DANA, JALA JE ČUO KAKO SE NEKO SMEJE NA OBALI REKE...



KORAK I NJEGOV LJUBIMAC ČARLI SU
OSETILI DA NISU VIŠE SAMI...

JALA JE ZGRABIO DEČAKA...



SLUŠAJUĆI ČARLIJEVO UZBUĐENO BRBLJANJE, TARZAN
JE SHVATIO DA NEŠTO NIJE U REDU...

KADA JE TARZAN STIGAO DO REKE, OTKRIO JE TRAGOVE...



ČARLI...MORAM ZA
NJIMA. VRATI SE U LOGOR I
SAČEKAJ NAS TAMO. NE ZNAM NA
KAKVE OPASNOSTI ČU DA NAIDJEM,
ALI OBEĆAVAM DA ČU DOVESTI
KORAKA!

DOK JE TARZAN JURIO KROZ
DŽUNGLU, POSTAJAO JE SVE
ZBUNJENIJI...

VIDIM TRAGOVE SAMO
JEDNOG ČOVEKA...ALI IZ-
GLEDA DA NOSI NEKI TEŽAK
TERET. MORA DA DOK TRČI
NOSI I KORAKA...ALI ON I NE
POKUŠAVA DA ZAMETNE
TRAG!

PROŠLA SU SKORO
ČETIRI ČASA I TADA
JE TARZAN STAO KAO
UKOPAN...

KORAKI ŠTA
SE ZABOGA DO-
GODILO?

MMMM

ODJEDNOM JE ZASUŠTALO LIŠĆE IZNAD
TARZANA...

SA SVIH STRANA SU SE ZAČULI POVICI KANUTI
RATNIKA...

NNN...
MMMM!

ŠTA JE
BILO, KORAK?
ŠTA TO POKUŠA-
VAŠ DA MI KA-
ŽEŠ?

IMAMO GA...TARZAN
JE UPAD U KLOPKU! ČITA-
VA ĆE S TOBOM BITI ZADO-
VOLJAN, JALA!

ŠTA? JALA...IZ
PLEMENA NSATA? ŠTA TI
RADIŠ SA OVIM KANUTI NA-
SILNICIMA?

JAA...ZAO MI
JE, TARZANE. NI-
SAM IMAO IZBORA...
MORAO SAM TO DA
UČINIM!

Š...
ŠTA...?

UBRZO JE ČUDNA POVOR-
KA UŠLA U SELO KANUTA...



ČUO SAM ZA OVO MESTO...
ALI GA NIKAD NISAM VIDEO I
SIGURNO DA OVDE JOŠ VLA-
DA OPAKI ČITAVA. ALI ŠTA
ON HOĆE OD MENE?

"LOVAČKA DRUŽINA" SE ZAUSTAVILA ISPRED ČITAVINOG PRE-
BIVALIŠTA GDE SE OKUPILA I GOMILA RADOZNALOG NARODA...

TARZANA SU UZ POMOĆ KOPALJA IZVUKLI IZ KAVEZA...



POZDRAVLJAMO
TE, ČITAVAI! JALA JE IS-
PORUČIO TARZANA KAO
ŠTO JE OBEĆAO...A IMA-
MO I NJEGOVOG SINA!

ZAISTA JE DOB-
RO POSTUPIO I NEGO, DA
LI JE OVO STVARNO ČOVEK
O KOME SAM TOLIKO SLU-
ŠAO?

KAKO SE USU-
DJUJEŠ DA SA MNOM
OVAKO POSTUPAŠ, ČI-
TAVA? DA NIJE TVO-
JIH NASILNIKA, SMR-
VIO BIH TE ŠTO SI NA-
REDIO DA MI OTMU-
ŠAI!

MORA DA SU TAČ.
NE PRIČE KOJE SAM ČUO O
TEBI, TARZANE...ZAISTA SI DR-
ZAK I MISLIM DA ĆU UŽIVATI GLE-
DAJUĆI TE KAKO PROLAZIŠ KROZ
MOJU POSEBNU PROBU...KOJU SAM
NAZVAO...KLOPKA ZA TARZANA!



AKO BUDES
PROŠAO KROZ SVE
TRI ARENE, A DA NE BU-
DEŠ UBIJEN...OSLOBODIĆEMO
I TEBE I TVOG SINA. POČINJEŠ U
OVOJ...A ONDA ĆEŠ KROZ TU-
NEL STIĆI U SLEDEĆU.

NEĆU DA UČESTVU-
JEM U TVOJIM IZVITOPERE-
NIM ZABAVAMA, ČITAVAI NE-
ĆEŠ UŽIVATI NA MOJ RA-
ČUN!

OH, UČESTVOVA-
ĆEŠ, KAKO DA NE, TAR-
ZANE...ILI ĆE TVOJ SIN
UMRETI!



JAO!

AKO MOM SINU
NEDOSTANE I DLAKA
S GLAVE...UBIĆU TE, ČITA-
VAI!

TARZANE...NE
ČINI TO! NE PLA-
ŠIM SE NJIHOVIM
PRETNJIMA!

DOK SE GOMILA OKUPLJALA, TAR-
ZANA SU SPUSTILI U PRVU JAMU.
A Onda...

TARZANE...
JA...ŽAO MI JE
ZBOG OVOGA! OSEĆAM
SE KAO NAJBEDNIJA KU-
KAVICA ŠTO SAM TE NA-
MAMIO OVAMO DA BIH
SPASAO SVOJU KO-
ŽU!

ALI JA SE PLA-
ŠIM, KORAKI POZNAJEM
ČITAVU I NJEGOVA NEDE-
LA. MORAĆU DA IDEM DO
KRAJA U OVOJ ČUDOVIŠ-
NOJ IGRI!

NE
OSUDJU-
JEM TE, JA-
LA. TI SI BIO
SAMO ORUDJE U
RUKAMA TOG KR-
VOLOČNOG MANI-
JAKA. BUDI SRE-
ĆAN ŠTO SI PO-
ŠTEDJEN!

ALI, NE...
NIJE!

A SADA DA VIDI-
MO KAKO SE TARZAN BO-
RI. POZOVITE PLEME NA OKUP.
VIDEĆE PRAVU BORBU!

TREBA DA NAU-
ČIŠ DA NIKAD NE VERU-
JEŠ ČITAVI!

AHHHHH!
A...ALI OBEĆAO
JE!

OD KANUTA
NE SMEŠ DA OČEKU-
JEŠ FER BORBU! A SA-
DA...NEKA POČNE NAD-
METANJE! OTVORITE
KAPIJE!

A TADA, KADA SU DVA OGROMNA NOSOROGA IZ AŠLA IZ
MRAKA NJIHOVIM KAVEZA ..

ONI DRU-
GI SU IMALI BAR
MAČ! DAJ NAM NE-
KO ORUŽJE!

ČUVAJ SE,
JALAI OSEĆAM
DA STIŽU ZVE-
RI!

DAJ MU KOP-
LJE! DA VIDIMO KA-
KO ĆE NJIME BOČNUTI
NOSOROGA...HA...

NADAM SE DA
SI DOBAR BORAC, JALAI
BIĆE NAM POTREBNA SVA
VEŠTINA KOJU POSEDUJEMO
AKO HOĆEMO DA STIGNEMO
DO ULAZA U TUNEL, A DA
NAS PRETHODNO NE PRE-
GAZE OVA DVA ČUDO-
VIŠTA!

NE BRINI, TAR-
ZANE! BORIĆU SE KAKO
SE JOŠ NIKAD NISAM
BORIO!

JA...NIKADA
NISAM VIDEO TA-
KO BESNE ZVERI!

KAO DA SU DRO-
GIRANE, DIVLJIJE SU NEGO
U PRIRODI...ALI, EVO IH!...JA
ĆU PREUZETI PRVOG!

TARZANOV USPELI SKOK BIO JE
PRÓPRAĆEN GLASNIM UZVICIMA
ODOBRAVANJA...

VEŠTIM POKRETOM, TARZAN JE OBMO-
TAO LANAC OKO VELIKOG ROGA...

POVUKAVŠI SVOM SNAGOM, TAR-
ZAN JE USPEO DA OKRENE GLAVU
NOSOROGA...

MORAM DA
POKUŠAM DA
SAVLADAM OVU
ŽIVOTINJU...!
DA OSLOBO-
DIM RUKE!

JALA...BUDI SPRE-
MAN DA SKOČIŠ KA-
DA TI KAŽEM!

DOBRO JE!
A SADA DA VIDIMO
DA LI VOLIŠ DA TE
NEKO JAŠE!

RAČUNAJUĆI DA ĆE SLAB VID
SPREĆITI NOSOROGE DA VIDE JE-
DAN DRUGOGA DOK NE BUDE PRE-
KASNO, TARZAN JE SVOGA VO-
DIO PRAVO PREMA DRUGOJ ŽIVO-
TINJI...

SADA,
JALA...
SADA!

UZ SUDAR KOJI JE POTRESAO CE-
LU ARENU...I PRESEKAO TARZA-
NOV LANAC...NOSOROZI SU GLA-
VAMA NALETELI JEDAN NA DRU-
GOGA.

M...MORAM DA
SE OTKOTRLJAM
ŠTO DALJE OD
NJIH!

FJ GONZALEZ



METALNA VRATA SU SE OTVORILA UZ GLASNU ŠKRIPU...

OBA ČOVEKA SU ODJEDNOM OŠETILA KAKO IH PROŽIMA NEKA SABLASHNA HLADNOĆA...

SVETLOST IH JE OBOJICU ZA TRENUTAK ZASLEPILA...ALI IZGLEDALO JE DA NIČEG NEMA U ARENI...





GOMILA JE SPONTANO POČELA DA IM APLAUDIRA...

CITAVA JE ODJEDNOM BESNO PLANUO...



POSLE NEKOLIKO SEKUNDI,
TARZAN JE ZAČUO UZVIK KOJI
MU JE UNEO STRAH U SRCE...



KADA JE TARZAN JURNUO KROZ POS-
LEDNJA VRATA, ODJEDNOM JE IZGU-
BIO TLO POD NOGAMA...



TARZANA JE NEŠTO STEGLO OKO SRCA KADA
JE POGLEDAD PREKO JAME PUNE DIVLJIH
PASA...







KADA JE NOŽ SEVNUO NA SUNCU, TARZAN JE UZEO KOPLJE OD JALE...



ČITAVA JE BIO TOLIKO IZNENADJEN DA NIJE SHVATAO NI GDE SE NALAZI...



T...TI ME NEĆEŠ UBITI... ZAR NE? NAJZAD, STAVIO SAM TE SAMO NA PROBU... NA FER PROBU VEŠTINE I UMEŠNOSTI, ZAR NE?

KAO ŠTO SI SAM REKAO, ČITAVA... BILA JE TO KLOPKA PODEŠENA DA ME UBIJE...SAMO DA BI SE ZADOVOLJILA TVOJA ŽEDJ ZA KRVlju. ŽELIO SI DA UMREM U TOJ JAMI IZ A TEBE!



IZA MENE? NEEEEE

ČITAVAI

NEKOLIKO SEKUNDI JAMA JE ODJEKIVALA OD UŽASNIH KRIKOVA...I REŽANJA BESNIH PASA!



NIKOME NE BIH POŽELEO TAKVU SMRTI!

NISI TI KRIV, TARZANE. SAM JE PAO.

IZGLEDALO JE KAO DA JE TALAS OLAKŠANJA PREPLAVIO PLEME KANUTA KADA SE SAZNALO ZA ČITAVINU SMRT...



ŽAO MI JE ŠTO SI TOLIKO PREPATIO ZBOG ČITAVE, TARZANE...ALI ODSADA ĆE SE U OVOM PLEMENU SVE PROMENITI. NADAM SE DA ĆEŠ SE USKORO VRATITI DANAS POSETIŠ KAO PRIJATELJ.

TVOJ NAROD MORA MNOGO TOGA DA NAUČI, KAJMO...ALI MISLIM DA BI TI MOGAO DA BUDEŠ OSOBA KOJA ĆE IH IZVESTI NA STAZU MIRA. ŽELIM TI SVE NAJBOLJE.

KADA SU ODMAKLI OD SELA...



NE MARIM AKO I OČELAVIM...POŠTO SI MI IŠČU. PAO SVU KOSU. VAŽNIJE JE BITI ŽIVI!

I MADA NAS JE JALA UVUKAO U OVO...OH MI JE I SPASAO ŽIVOT. DODJI, JALA. IĆI ĆEMO KUĆI ZAJEDNO!

H...HOĆEŠ DA KAZEŠ DA SI MI OPROSTIO? NIJE NI ČUDO ŠTO TI NIŠTA NIJE MOGAO NEKO KO JE KAO ČITAVA, TARZANE...TI SI ČOVEK ČISTOG SRCA!

KRAJ EPIZODE

U POLUMRAKU SLABO OSVETLJENE KOLIBE ODJEKIVAO JE ZLOSLUTNI ZVUK DREVNOG BUBNJA KOJI JE OBJAVLJIVAO ODRŽAVANJE SASTANKA SLEDBENIKA VATANGE...I POČETAK JOŠ JEDNOG STRAŠNOG RITUALA.

ČUJ NAS, VELIKI DUŠE VATANGE! OD TVOJIH DESET SLUGU SADA JE OSTALO SAMO DEVET...I TRAJIMO TVOJ BLAGOSLOV ZA PRIJEM JOŠ JEDNOG ČLANA.

MI SMO TVOJE SLUGE, VATANGA!

SVI SMO SE ZAKLELI DA ĆEMO TE SLUŽITI I ISPUNJAVATI TVOJA NAREĐENJA! POGLADAJ OVOG NOVODOŠAVŠEG I DAJ NAM ZNAK DA ĆE TI BITI ODAN KAO I SVI PRE NJEGA! UVEDITE GA!

U SUSEDNOJ SOBI JE ČEKAO PANADA, JEDINI SIN JEDNOG OD NAJBOGATIJIH TRGOVACA U CELOJ OBLASTI...

VREME JE, PANADA! PODJI SA MNOM!

KAKO SI MOGAO DA POGREŠIŠ, PANADA, KADA ĆEŠ DOBITI SVE ŠTO POŽELIŠ KAO ZALOGU DRUŠTVA ZBOG TVOGA PRISTUPA? ZAPAMTI DA SE SVAKOM MLADOM ČOVEKU NE PRUŽA TAKVA PRIJLIKA.

N...NE ZNAM, MOŽDA SAM POGREŠIO KADA SAM PRIHVATIO PONUDU DRUŠTVA DA MU SE PRIDRUŽIM.

T...TO JE TAČNO. U REDU...JPAK ĆU SE UČLANITI!



KADA JE PANADA PROŠAO KROZ ZAVESU, POŽELEO JE DA NIJE DONEO ODLUKU DA PRISTUPI DRUŠTVU...



PRIDJI, PANADA...I
IZ JASNI SE. JESI LI VO-
LJAN DA POSTANEŠ ČLAN
NAJSTARIJEG I NAJMOĆ-
NIJEG TAJNOG DRUŠTVA?
JESI LI SPREMAN DA PO-
LOŽIŠ ŽIVOT SLUŽE-
ĆI VATANGI?

OVAJ...
JESAM.

ONDA ĆEŠ SE ZAK-
LETI NA VERNOST NA IN-
STRUMENTU KOJI ĆE OD
DANAS PA DOVEKA DA UP-
RAVLJA TVOJIM ŽIVOTOM.
ZAKLEĆEŠ SE NA BUBNJU.
LEZI NA NJEGA...LICEM
NA GORE!

DA LEG-
NEM NA BU-
BANJ? OVAJ
...PA, DA.

PANADU JE UHVATILA PANIKA KA-
DA SE SIRD A NAGNUO NAD NJIM...

Š...ŠTA ĆEŠ
DA UČINIŠ SA TIM
NOŽEM? JA...NE
ŽELIM DA UMREM!

UMRE-
ĆEŠ, PANA-
DA...ALI JOŠ
NE. PRE NEGO
ŠTO SE TO DESI
MORAŠ DA UČI-
NIŠ NEKU USLU-
GU VATANGI!

ALI PRET-
HODNO ĆEŠ
DATI SVOJU
DUŠU VATAN-
GI!

AAAHH!

RAS

SADA SE ZAKUNI
DA ĆEŠ ŽIVETI PO ZA-
KONU VATANGE. ZAKUNI
SE DA ĆEŠ POŠTOVATI NA-
ŠA PRAVILA...I SVE ZAPO-
VESTI KOJE JE IZDAO SIR-
DA...GLAS VATANGA
BUBNJA! ZAKUNI
SE!

KUNEM
SE...UMILOŠ-
TIVI BOGOVE
...KUNEM SE!

ONDA DOBRO
DOŠAO MEDJU SVOJU
BRAĆU...OBELEŽIĆU TE
ZNAKOM VATANGE, ZNA-
KOM KOJI NEĆE BITI IZ-
BRISAN DOKLE GOD SI
ŽIV!

SADA SI JE-
DAN OD NAS! DO-
NESITE NJEGOVU
ODEĆU I MASKU.

JE LI...
SVE GOTO-
VO?

DA, PANADA. SADA
NAVUCI OVU ODEĆU, STAVI
MASKU I ZAUZMI SVOJE MESTO
U KRUGU OKO BUBNJA. SADA MO-
ŽEŠ OD NAS DA ZATRAŽIŠ SVE
ŠTO ŽELIŠ! OD SADA ĆEŠ SE
ZVATI BROJ DESET.

GOVORI, PANA-
DA! KAŽI SVOJU ŽE-
LJU I ONA ĆE BITI IS-
PUNJENA...ALI SAMO
JEDNU ŽELJU.

ŽELIM DA BUDEM
VEOMA BOGAT...DA NI-
KAD OD OCA NE MORAM
NIŠTA DA TRAŽIM! MO-
ŽETE LI TO DA UČI-
NITE?

NARAVNO. UZMI
OVE KESE SA ZLATOM...
PRIMAĆEŠ ISTI BROJ KESA
SVAKE GODINE SVE DO
SMRTI. ŠTETA ŠTO NISI
IMAO NEKU ORIGINAL-
NIJU ŽELJU!

MOŽDA NIJE
ORIGINALNA, ALI
ĆE MI DOBRO POSLU-
ŽITI! POČINJE DA MI
SE DOPADA ŠTO SAM
POSTAO ČLAN VA-
TANGE!

A SADA NA POSAO!
BROJ DESET MORA DA SHVA-
TI DA DRUŠTVO NE TRAŽI NIŠ-
TA ZA UZVRAT ZA ZLATO KOJE
DAJE...SEM DA SVAKI ČLAN OBA-
VI ZADATAK KAD NA NJEGA DO-
DJE RED. SADA JE NA TEBE
RED, BROJU SEDAM. KAŽI NAM
ŠTA ŽELIŠ DA VATANGA
OBAVI ZA TEBE!

PLANTAŽER SINKLER
SMIT MNOGO SNIŽAVA CENU
KAFE U MOJOJ OBLASTI. TRA-
ŽIM OD DRUŠTVA DA GA UKLO-
NI JER MI UGROŽAVA PO-
SAO.

ONDA, PRE-
MA NAŠIM ZAKO-
NIMA, BROJ OSAM
ĆE NA SEBE DA PRI-
MI OBAVEZU I DA
NAS OSLOBODI TOG
ČOVEKA. IMAŠ MESEC
DANA NA RASPOLAGA-
NJU, BROJU OSAM...A
ONDA KADA SE OGLA-
SI BUBANJ, VRATIĆEŠ
SE DA NAS OBAVES-
TIŠ DA SI OBAVIO
ZADATAK...ILI ĆEŠ
SE SUOČITI SA PO-
SLEDICAMA.

TO SE
PODRAZ U-
MEVA, SIRDA.
BIĆE OBAV-
LJENO.

ZNAČI...NA TO JE
SIRDA MISLIO KADA JE
REKAO DA ĆU MORATI
DA SE NEKAKO ODUŽIM
VATANGI! PA...AKO SU
SPREMNI DA ME UČINE BO-
GATIM...UČINIĆU SVE ŠTO
ŽELE KADA NA MENE
DODJE RED!

BUBANJ SE JOŠ JEDNOM OGLASIO
I SASTANAK JE BIO ZAVRŠEN. SVA-
KI ČLAN JE SAM IZ AŠAO, SA PET
MINUTA RAZMAKA IZMEDJU PO-
JEDINIH IZ LAZAKA...

VOLEO BIH DA ZNAM
KO SU OSTALI ČLANOVI VA-
TANGE...ALI VEROVATNO TO
NIKAD NEĆU SAZNATI. UVEK ĆE-
MO NOSITI MASKE KADA SE SAS-
TAJEMO...ALI DOKLE GOD NE
SNABDEVAJU NOVCEM...NEMAM
ZA ŠTA DA BRINEM! NE TIČE
ME SE JESU LI NA NAJVIŠIM
ILI NAJNIŽIM POLOŽAJIMA
U ZEMLJI!

JEDAN ČOVEK BIO JE JAKO ZABRINUT DA JE ZNAO DA JE NA LISTI VATANGE. MEDJUTIM SINKLER SMIT JE BIO ISUVIŠE ZAUZET...

HEJ, TASIRA...AKO ŽELIM DA MI CENE BUDU NISKE MORAM MALO DA POTERAM OVE LENCUGE! KAŽI IM DA SE RAZMRDAJU!

HOĆU, MR. SMIT! POBRI-NUĆU SE ZA TO!

SINKLER SMIT JE ZAVEO GVOZDENU DISCIPLINU, ALI JE PLAĆAO NAJVIŠE NADNICE U TOJ OBLASTI...

RASPOREDITE SE! HOĆU DA TI SANDUCI DO PODNE BUDU NAPUNJENI!

HEJ...TIGORE U KABINI...NAPUNI OVAJ KAMION! NE DAJEM JA DOBRE PARE DA STVARI VISE TAKO U VAZDUHU. SPUSTI TO OVDE!

KAKO TI KAŽEŠ, SMIT!

ČULO SE JEDNO SLABO "KLIK" KADA JE SANDUK OSLOBODJEN...

SMIT NESREĆU NIJE MOGAO DA IZ BEGNE...

EEEEEEHHHH!!!

MISTER SMIT! NEEEE!

KRAŠS!!

NIKO NE GLEDA OVAMO, MOGU DA UMAKNEM! BROJ OSAM JE OBAVIO ZADATAK KOJI JE ZAHTEVALA VATANGA!

KOGOD DA JE UPRAVLJAO OVIM KRANOM ODGOVARAĆE ZA OVO!

N...NEMA NIKOG TAMO GORE! KABINA JE PRAZNA!

AAHHH?
N...NEEE!
SANDUK...PADA!

POSLE DVA SATA NA PLANTAŽU
JE STIGAO I TARZ AN. KADA JE
VIDEO PRIZOR, NASLUTIO JE
NESREĆU...

ŠTA SE, ZA IME SVE-
TA, OVDE DOGADJA?
SVE VRVI OD POLICIJE.
PITAM SE GDE LI JE
SINKLER?



POZ DRVA-
LJAM TE, INSPEK-
TORE BLEJK. ŠTA
SE DESILO? SINKLER
MI JE POSLAO PORU-
KU DA ŽELI DA ME
VIDI.

NAŽALOST,
ZAKASNIO SI, TAR-
ZANE. ON VIŠE NI-
KOG NEĆE VIDETI.

SINKLER!
KAŽI MI, INSPEKTO-
RE...KAKO SE TO DE-
SILO...ŽELIM DA
ZNAM!



KAŽI MI SVE
ŠTO ZNAŠ. OD SINKLE-
RA SAM DOBIO PORUKU
U KOJOJ PIŠE DA IMA PRO-
BLEMA. OVO JE ČUDNA
PODUDARNOST. BIO JE
OPREZAN I NE VERUJEM
DA BI DOZVOLIO DA MU
SE NEŠTO OVAKO SLU-
ČAJNO DESI.

SLA ŽEM SE, A OSIM
TOGA...OVDE IMA NEŠTO
ŠTO ME ZBUNJUJE. U OVOJ OB-
LASTI U TOKU POSLEDNIJH NE-
KOLIKO GODINA BILO JE VIŠE
SUMNJIIVH SMRTNIH SLUČA-
JEVA...J UZ SVAKOG POGI-
NULOG BILO JE OVO...

IZGLEDA DA
JE NESREĆAN SLU-
ČAJ, TARZ ANE. SA
KRANA JE NA NJEGA
PAO SANDUK, ALI
IPAK MISLIM DA SE
DEŠAVA NEŠTO
SUMNJIVO.



NEKA VRSTA ZNAKA...
KOGA NEMA NA DRUGIM
SANDUCIMA. NE BIH GA NI
PRIMETIO DA NISAM ZNAO
ŠTA TRAŽIM. IMA NEKE VE-
ZE IZ MEDJU OVOGA I
SMRTI SINKLERA SMI-
TA.



5.



SADA KA-
DA SMO SVI NA
OKUPU...DA ČU-
JEMO TVOJ IZ-
VEŠTAJ BRO-
JU OSAM!

IZ VEŠTAVAM DA
JE ZADATAK OBAVLJEN
...ALI JE SADA VATANGI
ZAPRETLA OPASNOST. INS-
PEKTOR BLEJK JE POVE-
ZAO NAŠ ZNAK KOJIM
OBELEŽAVAMO SVAKO
UBISTVO SA OSTALIM
SMRTNIM SLUČAJE-
VIMA.

HVALA NA
OVOM IZVEŠTAJU,
BROJU OSAM. TO SU
OZBILJNE VES-
TI.

OVAJ...
A ZAŠTO SE
NE OSLOBODI-
MO INSPEK-
TORA?



SIRADA SE BRZO OKRENUO PREMA PANADI...

TADA JE USTAO BROJ OSAM I UDARIO RUKOM.
PO BURNJU...

BROJ DESET, TI NE-
MAŠ PRAVA DA GOVORIŠ VA-
TANGI ŠTA DA ČINI...BAR DOK
NE OBAVIŠ ZA NAS NEKI ZA-
DATAK! SAMO POSLEDNJI KO-
JI JE USPEŠNO IZVRŠIO SVOJU
DUŽNOST IMA PRAVO DA TRA-
ŽI OD SLEDEĆEG DA UČINI
ŠTA ON ŽELI!

I...JZ VI-
NITE. NISAM
RAZ UMEO.

MOŽDA JE BROJ
DESET GOVORIO PREKO
REDA, ALI IZRAZIO JE MO-
JU MISAO. U IME VATANGE...
TRAŽIM OD BROJA DEVET
DA UKLONI INSPEKTO-
RA.

BIĆE PO TVO-
JOJ ŽELJI, BROJU
OSAM. UMREĆE PRE
ISTEKA MESECA!



SLEDEĆEG DANA, TARZAN I INSPEKTOR SU JOŠ
BILI ZADUBLJENI U PROUČAVANJE STARIH KNJI-
GA U KOJIMA SU BILI OPISANI ISTORIJA I OBIČAJI
LOKALNIH PLEMENA...

NEMA NI-
ČEG! ČAK NI SLIČ-
NOG SIMBOLA ONO-
ME KOJI SMO PRO-
NAŠLI...PA IPAK MI
SE ČINI TAKO POZ-
NAT...

NE VERUJEM DA ĆEMO
OVAKO DALEKO ODMAĆI. TAR-
ZANE, OSTAVIMO TO ZA IZ VES-
NO VREME. MOŽDA MOŽEMO VI-
ŠE SAZNATI RASPITUJUĆI SE
KOD STARIH LJUDI U GRA-
DU.



SLJEDEĆIH NEKOLIKO DANA
ISPITALI SU SVAKU OSOBU
STARU PREKO PEDESET
GODINA, ALI BEZ RE-
ZULTATA...



JESI LI SI-
GURAN DA TI
OVAJ ZNAK NIŠ-
TA NE KAZU-
JE?

NIŠTA, TAR-
Z ANE. NIKAD GA
U ŽIVOTU NISAM
VIDEO.

KAO DA
TAJ ZNAK NIJE
NIKAD NI POSTO-
JAO, TARZ ANE. IZ-
GLEDA DA NIKO
NIŠTA NE ZNA
O NJEMU.

DA, I KOD
MENE SU SVI ISTO
REAGOVALI...ALI
MOŽDA ĆEMO IMA-
TI VIŠE SREĆE U
OVOJ ULICI.



RANIJE ILI
KASNIJE ĆE NEŠTO
OTKRITI. MORAM DA
POŽURIM I DA UBIJEM
INSPEKTORA...ALI ON
JE UVEK SA TARZ A-
NOM!

SLUŠAJ,
STARČE...POT-
REBNI SU MI TVOJ
ŠTAP I ODEĆA. DOB-
RO ĆU TI ZA NJIH
PLATITI.



OVAJ...DOB-
RO...TO JE VIŠE
NEGO ŠTO SVE TO
VREDI!

VREDI KOLIKO
SAM PLATIO...AKO
OBAVIM POSAO. I
DA NISI NI PISNUO
O OVOME.

OVAJ...
DA, SER. KA-
KO VI KA-
ŽETE!

EVO GA.
MORAM DA KRI-
JEM LICE DO PO-
SLEDNJEG TRE-
NUTKA.

ČLAN VATANGE LIČIO JE NA SVE
OSTALE STARCE U TOJ ULICI...IN-
SPEKTOR NIJE IMAO RAZLOGA DA
POSUMNJA U OSOBU NA UGLU...



?!

DA LI SI IKA-
DA VIDEO OVAKAV
ZNAK? POGLEDAJ
DOBRO, ČOVEČE! KA-
ŽI MI ŠTA ZNAŠ O
NJEMU!

VIŠE NE-
GO ŠTO MIS-
LIŠ, INSPEK-
TORE!



TO JE
ZNAK TVOJE
SMRTI, INSPEK-
TORE... ZNAK
VATANGE!



SADA ĆEŠ
UMRETI, NJU-
ŠKALO!

AHH...
TARZ ANE...
UPOMOĆ!

NEBESA!

TARZ AN JE MUNJEVITO RE-
AGOVAO...

AAHH...
UBICO!



BACITAJ NOŽ!
NIKO NE UBIJA KAD
JE TARZ AN U BLI-
ZINI!

iiiie!!



POKUŠAVA
DA POBEGNE
KROZ ONU ULI-
CU!

NE BRINI...
NEĆE DALE-
KO!

STARI DEO GRADA BIO JE PRAVI
LAVIRINT USKIH PROLAZA... I SVI
SU BILI MRAČNI I NEPRIJATNI...



ZAMIĆE ZA
UGAO! BRZ JE...
ALI NEDOVOLJNO!
NEĆE POBEĆI! MORA
DA ODGOVORI NA
MNOGA PITANJA!



PROKLETSTVO! MOGAO JE DA UDJE NA BILO KOJA OD OVIH VRATA I DA SE IZGUBI U POMRČINI!

TARZAN NIJE IMAO IZBORA I MORAO JE DA SE VRATI...



ŽAO MI JE, INSPEKTORE... UMAKAO MI JE. PROSTO JE NE-STAO!

PA...BAR IMAMO JOŠ JEDAN DOKAZ, TARZANE... PRILIČNO IM SE PRI-BLIŽAVAMO. POG-LEDAJ!

ISTI ONAJ ZNAK, A ČOVEK JE PROMRLJAO NEŠTO O "VATANGI" PRE NEGO ŠTO ME JE NAPAIO!

SADA SE SEĆAM! NARAVNO..."VATAN-GA"! NAJSTARIJE TAJNO UDRUŽENJE U AFRICI. ZASNOVANO NA VELIKOM BOGATSTVU...I STRAHU! SADA MI JE SVE JASNO...ALI NISMO NIŠTA BLIŽE CILJU!

KASNIJE TE NOĆI, KADA JE CEO GRAD SPAVAO...



MORAM DA JOŠ JEDNOM POKUŠAM DA LIKVIDIRAM INSPEKTORA... I DA OVOG PUTA USPEM! PROŠLO JE SKORO MESEC DANA OTKAD SAM DOBIO Taj ZADATAK!

U TOM TRENUTKU, GRADOM JE ODJEKNULO DOBOVANJE BUBNJA VATANGE...



ZAKASNILO SI, BROJU DEVET...I Z AŠTO NI-SI OBUČEN? PREKRŠIO SI NAŠE NAJVAŽNIJE PRAVILO...NE SME SE OTKRITI IDENTITET POSLE PRIKLJUČIVANJA!

EZ...IZVINI, SIRDA... DOŠAO SAM DA MOLIM ZA JOŠ MALO VREMENA! VEĆ BIH UBIO INSPEKTORA... DA NIJE BILO TARZANA!

OH, NE! MORA DA JE VREME ISTEKLO MORAM DA IDEM I DA MOLIM DA MI DAJU JOŠ JEDAN DAN DA OBAVIM SVOJ POSAO...A ONDA ĆU DA SE OBRAČUNAM SA TARZANOM ZBOG OVE RANE!



NISI GA UBIO
ZA MESEC DANA? ONDA
TI JE POZNATA KAZNA! MI,
PRIPADNICI VATANGE, NE
OPRAŠTAMO NEUSPEH
UZMI NOŽ!

OH, NE...
MOLIM TE!
DAJ MI SAMO
JOŠ JEDNU PRI-
LIKU!

ZNAŠ DA OVDE
NEMA DRUGE PRILIKE
BILO ZA ŠTA, BROJU DEVET!
UČINI ŠTO MORA BITI UČINJE-
NO...ALI DOK TO ČINIŠ...MO-
ŽEŠ DA POSTAVIŠ SVOJ
POSLEDNJI ZAHTEV!

ONDA TO MO-
RA DA BUDE. NEĆU
DA SRAMOTIM IME VATAN-
GE. POSTAVLJAM SVOJ ZAH-
TEV. SLEDAČA OSOBA KOJA
TREBA DA BUDE UBIJENA
JE...



T...TARZAN!
AIIIIII!

ZAVLADALA JE TIŠINA, A ONDA
JE SIRDA PROGOVORIO...

NEKA TA-
KO BUDE! BRO-
JU DESET...UBIČEŠ
TARZANA PRE ISTE-
KA OVOG MESECA...
ILI TE ČEKA ISTI
KRAJ KAO BROJ
DEVET!

JA...DA...
UBIJEM TARZA-
NA? J...JA NE ŽE-
LIM VIŠE DA PRIPA-
DAM OVOM LUDOM
DRUŠTVU!

TI GLUPA BUDA-
LO! ZAR SI ZAISTA VERO-
VAO DA U ŽIVOTU MOŽEŠ DA
IMAEŠ SVE ŠTO POŽELIŠ...I DA NE
DAŠ NIŠTA ZA UZVRAT? NE, BRO-
JU DESET...UČINIČEŠ ŠTO TI SE
NAREDI...ILI ČEŠ BITI ISECKAN
NA KOMADIĆE SA KOJIMA ĆE
SE NAHRANITI RIBE! JE-
SAM LI JASAN?

J...JE-
SI, SIRDA...
RAZUMEM.
T...TARZAN
ĆE UMRETI
PRE KRAJA
MESECA.



SLEDEĆEG JUTRA, U INSPEKTOROVJOJ REZIDENCIJI...

ŽAO MI JE, ŠTO NE MOGU DA NASTAVIM ISTRAGU, TARZANE. LEKAR MI JE KAZAO DA MORAM DA LEŽIM NEDELJU DANA. IMA LI NEŠTO NOVO?

KADA SI SPOMENUO IME "VATANGA", SETIO SAM SE DA U STAROJ BIBLIOTECI POSTOJI KNJIGA KOJU NISMO PROČITALI ...EVO JE!

INSPEKTORU NE MOGU NIŠTA PORED SVIH TIH LJUDI KOJI GA ČUVAJU...ALI ODAKLE DA POČNEM DA TRAŽIM VATANGU...I NJIHOV BUBANJ?

E... EVO GA, DOLAZI! NADAM SE DA ĆE UPALITI!

TU PIŠE DA SU TO DRUŠTVO OSNOVALI NAJBOGATIJI LJUDI PRE VIŠE STOTINA GODINA...SA CILJEM DA ZAŠTITE SEBE I SVOJ NOVAC OD BILO KOGA KO BI IH UGROZIO. VAŽNU ULOGU NA NJIHOVIM SASTANCIMA IMA BUBANJ VATANGA...ON SE UVEK OGLAŠAVA KADA SE ČLANOVI POZIVAJU NA OKUP.

TO ĆE BITI ZVUK KOJI SU NEKI MOJI LJUDI ČULI SVREMENA NA VREME. MORA DA IM JE SEDIŠTE NEGDE U OVOM GRADU!

MOLIM TE, TARZANE - NADJI IH ŠTO PRE.

NE BRINI, INSPEKTORE...I JA MORAM DA IZRAVNAM RAČUNE SA TIM UBICAMA. OVO JE POSAO ZA JEDNOG ČOVEKA!

TREBALO BI TAMO U ŠUMI DA BUDEMO SIGURNI...NIKO NAS NE MOŽE VIDETI. ČUJEM DA TRAŽIŠ VATANGU. PA...MOGU TI POMOCI.

ZNAŠ NEŠTO? GOVORI, PRIJATELJU. KAŽI MI.

PSSTT! TARZANE...DODJI OVAMO!

AAP ŠTA HOĆEŠ OD MENE, PRIJATELJU?



BUBANJ VA-
TANGA...Z NAM
GDE SE NALAZI! PO-
DJI ZA MNOM...PO-
KAZ AČU TI!

TAČNO ONO
ŠTO ŽELIM DA
ZNAM...ALI MOŽE
DA BUDE I KLOPKA!
BOLJE DA BUDEM
NA OPREZU!



KOLIKO
JOŠ TREBA
DA IDEMO?

SAD...NI-
JE DALEKO.
SKORO SMO
STIGLI!

NIJE DALE-
KO OD MESTA GDE
ČEKAJU LJUDI KOJE
SAM NAJMIO...ONDA
ČU SE ODUŽITI VA-
TANGI!



A ONDA, KADA
JE PANADA IZ-
BIO NA JEDNU
ČISTINU...

SADA,
LJUDI...SAV-
LADAJTE GA!

KLOPKA!
ZNAO SAM!
OPET VATAN-
GINO MASLO!



TARZ ANA SU SPASLI SAMO NJEGOVI INSTINKTI...

UMRI,
ČOVEČE IZ
DŽUNGLE!

OVOG
PUTA NEĆU,
BUDALO!



TARZAN SE POLAKO POVLAČIO, POKUŠAVAJUĆI
DA POVUČE LJUDE ZA SOBOM...

POSECITE
GA! ON MORA
DA UMRE!

I UBIĆE
ME...UKOLI-
KO...

TUP!

I BAŠ KADA JE SVE IZGLEDALO
IZGUBLJENO, TARZAN JE SKOČIO...

BUDALE,
RAZMIŠLJATE
PESNICIMA...A NE
MOZGOM!

NNNNNFFFFFF!

PLOF!!

AAAA?

PLOF

NEĆEMO
DA NASTA-
VIMO BOR-
BU, TAR-
ZANE!

SADA SU
SNAGE MALO IZ-
JEDNAČENIJE! HAJ-
DE, DODJITE...DA
VIDIMO KAKO SE
BORITE!

VRATITE
SE, KUKAVICE!
ON...ON JE SAMO
ČOVEK!

IZGLEDA DA
SU TI TVOJI NAJAM-
NICI DALI OTKAZ, PRI-
JATELJU!

PANADA JE POJURIO U NAPAD, NE
MISLEĆI NA TO DA TREBA DA SE
ZAŠTITI...

GOTOV
SI, TARZA-
NE! AA?

Fiiggg

BORIŠ SE
KAO NEKO KO
JOŠ NIKAD NIJE
DRŽAO ORUŽJE
U RUKAMA, PRI-
JATELJU!

PRETHODNO
TREBA DA SAZNAM
NEKE STVARI, PRIJA-
TELJU...I TI ĆEŠ MI
TO REĆI! ALI SADA
MORAM NEŠTO DA
UČINIM SA OVOM
OŠTRICOM!

N...NE BOJIM
TE SE, TARZANE! OSU-
DJEN SI DA UMREŠ...J
JA ĆU IZVRŠITI TU
PRESUDU!

A U BOR-
BI PROTIV ME-
NE...TO JE VE-
LIKA GREŠKA!

NNNFFF!

KRAK!

AHH...NAS-
TAVI...UBIJ ME!
I IONAKO ĆU UM-
RETI! BOLJE
OBAVI TO OD-
MAH!





NA PRIMER
DA OTKRIJEM
TAJNI ZNAK VA-
TANGE! SADA ĆEŠ
MI SVE ISPRIČATI...
ILI ĆE SE SLEDE-
ĆEG PUTA OŠTRI-
CA DUBLJE ZA-
RITI!

U REDU...NE
ČINI TO, MOLIM TE...
REĆI ĆU TI SVE ŠTO ŽE-
LIŠ DA ZNAŠ...SAMO ME
NEMOJ UBITI...MO-
LIM TE!

KASNIJE JE BUBANJ VATANGE OKUPIO
SVOJE ČLANOVE...

BOM!

GDE JE BROJ
DESET? TREBALO
BI DA JE OVDE DA
PODNESE IZ VEŠTAJ
O TARZANOVOJ
SMRTI!

NISAM GA VI-
DEO VEĆ DANIMA!
MOŽDA NIJE OBA-
VIO SVOJ ZADA-
TAK?

DOZVOLITE DA
PODNESEM IZ VEŠTAJ
DA JE TARZAN ŽIV...J
DA JE VATANGA ODR-
ŽALA SVOJ POSLED-
NJI SASTANAK!

G...GOTO-
VI SMO!

AHHH...
TO JE TAR-
ZAN!

A ONDA SE RAZMAKLA ZAVESA NA
ULAZU...

AH, BROJ
DESET!...STI-
GAO SI! DA LI
JE TARZAN MR-
TAV KAO ŠTO
JE NAREĐE-
NO?

NE SAS-
VIM!

NE MOGU DA
VERUJEM, TARZA-
NE. TO SU SVE NAJB-
GATIJ I NAJMOĆNIJI
LJUDI U OBLASTI! ZAŠ-
TO BI ONI OSNOVA-
LI JEDNO TAKVO
DRUŠTVO?

TARZANOV NAPAD BIO JE SIG-
NAL ZA POLICIJU KOJA JE ČE-
KALA DA UPADNE U ZGRADU U
KOJOJ SE ODRŽAVAO SASTANAK.

DRUŠTVO JE OD NJIH
I STVORILO TAKO MOĆNE LJU-
DE KAKVI SU ONI DANAS, INSPEK-
TORE...TO SE ODVIJA DUŽE OD
IČIJEG PAMĆENJA! IPAK SE TRA-
DICIJA NOĆAS ZAVRŠAVA. VIŠE
NEĆE BITI UBISTVA U IME
VATANGE!

KRAJ
EPIZODE



EDGAR RICE BURROUGHS

korak[®]

SEOSKA ŠKOLA

crta: Pueyo — piše: W. Jones

ŽIVOT U DOMORODAČKOM SELU DRUPILI TEK AO JE MIRNO SVE DOK SE KORAK I NEKI SEOSKI DEČACI NISU SASTALI DA IGRAJU FUDBAL...

ODLIČNO,
LINGA! NADIGRA-
LI SMO IH!

DA...
OPET ĆEMO
IM ZA KOJI TRE-
NUTAK DATI
GOL!



Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

NADAJUĆI SE DA ĆE POSTIĆI POBEDU, DEČACI NISU NI NA ŠTA DRUGO MISLILI SEM NA IGROU...

IGRA SE PRODUŽILA DO JEDNOG MALOG TRGA...



Copyright 1980, 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.

Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.

TARZAN'S SON 9. Atlantic, Sweden. 1980.

UHVATIVŠI LOPTU U VAZDUHU, KORAK NIJE DAO PRILIKU GOLMANU DA ODBRANI NJEGOV SILOVITI ŠUT...



ALI KORAKOV TOPOVSKI POGODAK PRONAŠAO JE I DRUGI CILJ. SEOSKOG POGLAVARA!



DEČACIMA NIJE BILO POTREBNO DVAPUT TO REĆI. UBRZO SU SE SVI IZGUBILI...



ZA TO VREME, DEČACI SU SE ZAUSTAVILI U DŽUNGLI ...





ŠTA ĆEMO
SAD, KORAK?

GLEDAJTE!
NEKO PLOVI UZ
REKU U KANOU!

NE ZNAM.
NE MOGU DA SE
SETIM NIJEDNE DRU-
GE IGRE.

DEČACI SU SE INSTINKTIVNO SAKRILI U ŽBUNJE...



MOŽEŠ LI
DA VIDIŠ KO JE,
KORAK?

NE...PRE-
DALEKO SU...ALI
NE PREPOZNAJEM NI
KANO.



KOLIKO
JOŠ IMA DO SELA,
KUMA?

NIJE DALEKO,
MISTER. USTVARI...
MISLIM DA VEĆ VIDIM
DIM SA NJIHOVIH OG-
NJIŠTA!

PRIDOŠLICE
SU PRED-
STAVLJALE
ZAISTA ČU-
DAN PAR...

KORAKU JE SINULA JOŠ JEDNA IDEJA...



STRAŠNA
IDEJA! DONEĆU
OGRTAČI!

HEJ...MOGLI
BISMO SE JOŠ ZA-
BAVITI OVDE! ŠTA
MISLITE, DA SE IGRA-
MO NILSKIH KO-
NJA?

U MEDJUVREMENU, VRUĆINA JE POČELA DA DELUJE
NA PRIDOŠLICE...



ZAR NE MO-
ŽE BRŽE, KUMA?
OVA ME VRUĆINA
UBIJA!

P...POKUŠA-
VAM, MISTER MAN-
GARI...ALI STRUJA JE
VRLO JAKA!



"ČUDOVIŠTE" JE POLAKO PLOVILO PREMA KANOU, A ONDA...





POGLAVAR JE ZAISTA BIO VRLO OZBILJAN...





DA, ŠKOLU...
I IMAMO PRAVOG UČITELJA KOJI ĆE DA UKROTI BANDU RASPUŠTENE DECE KAKVI STE VII

KO TO MOŽE DA BUDE?



NA VRATIMA SE POJAVILA PRILIKA KOJA JE ULIVALA STRAH...

DEČACI, EVO VAŠEG NOVOG UČITELJA...MISTER MANGARIJA!

OH...GOSPODE!



GLAS UČITELJA MANGARIJA ODJEKNUO JE TRGOM UTERUJUĆI STRAH U SRCE SVAKOG DEČAKA...

DA...ONAJ KOJI JE ZBOG VAS UPAO U REKU...ALI VIŠE NIKAD NEĆETE DA PRAVITE TAKVE GLUPOSTI! ŠKOLA POČINJE SUTRA TAČNO U OSAM ČASOVA!

DA...DA, SER!

NAJZAD ĆE U SELU PO-NOVO ZAVLADATI MIR!



DOK JE UČITELJ VODIO DEČAKE PREMA ŠKOLI. KORAK JE SHVATIO DA POGLAVAR NIJE NJEGA UKLJUČIO U SVOJE PLANOVE...

ALI PRVO MORATE DA OČISTITE ŠKOLU. DO-DJITE!

IZGLEDA DA MENE VIŠE NE ŽELE. NAJZAD...JA I NE ŽIVIM U SELU.



KADA SE VRATIO U TARZANOV LOGOR, KORAKU ŠKOLA NIJE IZLAZILA IZ GLAVE...

PITAM SE KAKO ĆE BITI U ŠKOLI SA TAKVIM UČITELJEM? KLADIM SE DA ĆE IM BITI GROZNO!

KORAK JE BIO TOLIKO ZADUBLJEN U MISLI DA NIJE PRIMETIO DA JE STIGAO TARZAN...



SUTRADAN UJUTRU, IAKO PROTIV VOLJE, KORAK JE KRENIO U ŠKOLU...



UPRKOS STRAHU OD UČITELJA, SEOSKI DEČACI SU BILI VRLO RASPOLOŽENI...



SA UZVIŠENOM POZOM ISKUSNOG UČITELJA, MANGARI SE OBRATIO RAZREDU.



ALI ČARLI JE BIO PRIMEĆEN...



ISTO TAKO NE TRPIM
LJUBIMCE U UČIONICI...NA-
ROČITO ŠUGAVE MAJMUNE...
KAO ŠTO JE OVAJ ŠIM-
PANZO!

ČARLI NI-
JE ŠUGAVI I ON
VAM NIJE NIŠTA
SKRIVIO!

MANGARI SE BESNO OKRENUO...



I...IDEM OD-
MAH!

KAKO SE UŠU-
DJUJEŠ DA MI GOVO-
RIŠ ŠTA MOGU ILI NE MOGU
DA RADIM U MOJOJ ŠKOLI!
IDI SADA NA SVOJE MESTO
...ILI ŽELIŠ DA TE POMI-
LUJEM OVIM ŠTAPOM?!

ZA OVAK-
VE ŽIVOTINJE POS-
TOJI SAMO JEDNO MES-
TO...A TO JE U
DŽUNGLI!

HEJ...NE
MOŽETE TAKO
SA MOJIM LJUBIM-
CEM ŠIMPAN-
ZOM!



KADA SE UTIŠALO ČAVRLJANJE UZ BUDJENE DECE, MAN-
GARI JE POČEO SVOJ PRVI ČAS...



SADA KA-
DA SU U UČIONICI
OSTALE SAMO LJUD-
SKE ŽIVOTINJKE...MO-
ŽEMO DA POČNEMO
ČASI!

ZNAO SAM DA
MI SE OVO NEĆE DOPAS-
TI! NADAM SE DA ČARLI NI-
JE SVE PRIMIO ISUVIŠE K
SRCU!

ALI ČARLI JE BIO VIŠE
ZABRINUT ZA SVOG MLA-
DOG GOSPODARA. MOGAO JE
DA VIDI DA TAJ LJUTITI ČO-
VEK NIJE BAŠ MNOGO LJU-
BAZAN PREMA NJEMU...

KORAK...
OBRATI PAŽ-
NJU! KAŽI MI KOJE
JE DVADESETO
SLOVO ABECE-
DE?

AAA?



ČARLI JE SMATRAO DA TREBA DA RAZ-
VESELI SVOG MLADOG GOSPODARA...A
PREGRŠT ZRELIH BANANA ODLIČNO ĆE
POSLUŽITI U TU SVRHU:



ČARLI SE OPREZNO PRIŠUNJAO PROZORU UČI-
ONICE...



SAD OBRA-
TITE PAŽNJU I PO-
KAZAĆU VAM KAKO
ČETE DA NAPIŠETE
SVOJA IMENA.

DOK JE MANGARI BIO ZADUBLJEN U PISANJE, UŠAO JE ČARLI...



POČNIMO
SA KORAKOM. NJE-
GOVO IME SE PIŠE SA
K...A ZATIM O...

ČARLI!
NASTRADAĆU
ZBOG TEBE!

ČARLI NIJE MOGAO DA SHVATI ZAŠTO SE NJEGOV
MLADI GOSPODAR NE RADUJE NJEGOVOM POKLO-
NU...I PITAO SE ZAŠTO SE OSTALA DECA SMEJU...



PIŠITE!
ZAŠTO SE CE-
REKATE?

H...HYALA,
ČARLI...ALI BO-
LJE SE BRZO IZGUBI
ODAVDE!

MANGARI JE OSETIO DA SE U RAZ REDU
NEŠTO DEŠAVA...



ŠTA
JE TO BI-
LO?

OVAJ...
NIŠTA, MISTER
MANGARI...NIŠ-
TA!

KO

ALI MANGARI JE UČIO MNOGO DJA-
KA PRE KORAKA I NIJE SE DAO
PREVARITI...



HA...TAKO SAM
I MISLIO! TA NEVA-
LJALA MALA ZVER SE
OPET VRATILA!



ŠTA ĆE ON-
DA OVDE OVE
BANANE? NISI IH
DONEO SA SO-
BOM!

JA...MOGU
DA OBJASNIM!



DODJI OVA-
MO, BEZOBRAZNI-
ČE! AHHHH!

BRZO,
ČARLI! PO-
ŽURI NAPO-
LJE!

ČARLI JE POJURIO PREMA PREDNJEJEM DELU UČIONICE, ALI JE USKORO OTKRIO DA JE U KLOPCI...



ALI ČARLI NIJE ŽELEO DA DOBIJE BATINE...



REAGUJUĆI NA RADOŠNE POVIKE, ČARLI JE PRIMIO APLAUZ OD SVOJE ODUŠEVLJENE PUBLIKE...



UCITELJ JE BIO ODLUČAN ČOVEK...



MANGARI JE BRZO REAGOVAO. ČARLI JE PO DRUGI PUT IZBAČEN IZ ŠKOLE...



ŠTO SE MENE TIČE...I TI I TAJ ŠIMPANZO MOŽETE I DA OŠTANETE NEMI! OČIGLEDNO STE OBOJE ŽIVOTINJE!





KADA SE KORAK Približio kući, MANGARIJEVE REČI SU DOBILE SVOJE PUNO ZNAČENJE...



KORAK JE ISPRIČAO TARZANU CELU PRIČU...



KADA SU TOGA DANA ČASOVI BILI ZAVRŠENI, TARZAN JE POVUKAO MANGARIJU USTRANU, ALI...



TARZAN JE TEŠKA SRCA SAOPŠTIO NOVOSTI KORAKU...



KADA SU DEČACI OTIŠLI, KOD KORAKA SE POJAČALO OSEĆANJE DA JE IZGNANIK. NIJE GA MOGLA UTEŠITI ČAK NI ČARLIJEVA PONUDA DA SE IGRAJU...



SLEDEĆIH NEKOLIKO DANA KORAK SE ZABAVLJAO KA-KO JE ZNAO I UMEO...SVE DOK JEDNOG JUTRA...



KORAK JE PRATIO DEČAKE DO SELA GDE JE UGLE-DAO ZANIMLJIV PRIZOR...



SVIRAJUĆI U TRUBU, MAN-GARI JE IZVEO STARI AUTOBUS IZ SELA...PO-VEO JE DECU NA IZLET, A ZA MNOGE OD NJIH JE TO BI-LA PRVA VOŽ-NJA AUTOBU-SOM...



KADA JE AUTOBUS NESTAO SA VIDIKA, KORAK JE ZNAO ŠTA ŽELI DA URADI...



NEĆEMO NI MI DA IZOSTANEMO SA OVOG IZLETA! POČIĆEMO PREČICOM KROZ DŽUNGLU...I STIĆIĆEMO DO VODOPADA PRE NJIH!

U MEĐUVREMENU, AUTOBUS SE Približavao niz strmi, oštiri okuka na putu koji se spuštao prema podnožju vodopada Kalgari...



POGLEDAJTE, DECO...VODOPAD! ZAUSTAVIĆEMO SE ISPOD NJE-GA.

MANGARI SE UKOČIO OD STRAHA KADA JE SHVATIO DA MU NOGA UZALUD PRITISKA KOČNICU...



UPOMOĆ... SVI ĆEMO IZGINUTI!

KOČNICA... OTKAZALA JE! NE MOGU DA ZAUSTAVIM AUTOBUS!

RODJEN U DŽUNGLI, KORAK SE SA LAKOĆOM PREBACIVAO SA LIJANE NA LIJANU...



U SVAKO DOBA BIH RADIJE PUTOVAO OVAKO NEGO U ZAGUŠLJIVOM AUTOBUSU, ČARLI! ALA ĆE SE SVI IZNENADITI KADA NAS VIDE KOD VODOPADA!

ODJEDNOM, UMETO DA USPORI, AUTOBUS JE POČEO DA POVEĆAVA BRZINU...



MISTER MANGARI...U ČEMU JE STVAR? ZAŠTO TOLIKO JURIMO?

JA...NE ZNAM!

U TOM TRENUTKU, BAŠ KAD JE KORAK STIGAO DO VODOPADA, ZAČUO JE ŠKRIPANJE GUMA...I VRISAK UPLAŠENE DECE U AUTOBUSU.



ČARLI... AUTOBUS! SURVAĆE SE!

AIIII!

MANGARI JE PRILIČNO DUGO USPEVAO DA ODRŽI AUTOBUS NA PUTU, ALI POSLEDNJU OKUKU NIJE USPEO DA SAVLA-DA...



DOK JE HUK VODOPADA SKORO ZAGUŠIO GRMLJAVINU ZAHUKTALOG MOTORA, AUTOBUS SE SURVAO U REKU...



KORAK JE TRČAO PREMA MESTU UDE-SA, DOK MU JE SRCE SNAŽNO TUKLO OD UZBUĐENJA...



KADA JE STIGAO NA OBALU, DECA SU VEĆ BILA NA KROVU AUTOBUSA...



ODBACIVŠI SE ŠTO JE DALJE MOGAO, KORAK JE ISKORIS- TIO I SVOJU I ČARLIJEVU TEŽINU DA BI STIGAO DO AUTO- BUSA...





U DUBINI UZ BURKANE VODE, KORAK JE JEDVA NAZREO PRILI-
KU ZAROBLJENOG UČITELJA...



KADA JE KORAK IZVUKAO UČITELJA KROZ PROZOR, OSETIO JE ,
KAKO SE AUTOBUS ODJEDNOM POMERIO...



IZGLEDALO JE DA KORAKU I UČITELJU VIŠE NEMA SPASA...



POSLE NEKO-LIKO MINUTA, MANGARI SE DOVOLJNO OPORAVIO DA SHVATI ŠTA JE KORAK UČINIO ZA NJEGA I ZA DECU...



SLEDEĆEG DANA KORAK JE SPREMAO KNJIGE ZA ŠKOLU...







Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1;
Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT
i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice
Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobodeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine,
broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



**sledeća sveska izlazi
7. januara 1985.**

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.